TEX

MADI KRIK

veseli četvrtak

cena. 190 din.
Cg 2C Mk 120 den

BONELLI COMICS

TEX

MADI KRIK BR. 19 4. 2. 2010.
mesečno izdanje

autor lika	Gianluigi **BONELLI**
tekst	Claudio **NIZZI**
crtež	Vincenzo **MONTI** Bruno **BRINDISI**
naslovna strana	Claudio **VILLA**
urednik izdanja	Bojan **ĐURIĆ**
tehnički urednik	Nemanja **JOVANOVIĆ**
prevod	Milica **PAJEVIĆ**
lektura	Marina **ŠTULOVIĆ**
redakcija	Igor **KNEŽEVIĆ**, Dušan **MLADENOVIĆ**
izdavač	GRAFART, Beograd, tel. 011 386 0 988 e-mail: redakcija@veselicetvrtak.com
štampa	GEO WTAMNA, GRAF art
distribucija	GLOBAL PRESS Tel: 011 3292 315
lay-out korica	BLAŽINA DESIGN STUDIO

broj originala **519**
naslov originala **MUDDY CREEK**
TEX – izdanje prema ugovoru sa SAF B.V./
Sergio Bonelli Editore 2010. Copyright ©
2010 by Bonelli / SAF. www.bonelliediore.it
Tex published under Agreement
with SAF B.V. www.safcomics.com
Godina izdanja 2010.
CIP Katalogizacija u publikaciji, Narodna biblioteka Srbije
ISBN 978-86-911731-6-6 COBISS.SR-ID 151016204

EDICIJA veseli četvrtak

veseli četvrtak

Dragi čitaoci

Za sva propuštena izdanja edicije Veseli Četvrtak, možete se obratiti putem mejla: **klubcitalaca@veselicetvrtak.com**, telefonom: 011 271 0 488, ili ih možete kupiti u maloprodajnim OBJEKTIMA TRAFIKA • **u Beogradu**, ul. Sarajevska 40/lok. 4 • **u Beogradu**, ul. Despota Stefana (29. novembra) 74 • **u Beogradu**, Terazije 30-32 • **u Beogradu**, na Banjici, Crnotravska 7-9 • **na Novom Beogradu**, u 23. bloku, ulica Milutina Milankovića 34 • **na Novom Beogradu**, u 45. bloku, ul. Jurija Gagarina 231/III/lok. 118 • **na Novom Beogradu**, Omladinskih brigada 65, blok 70a, lokal 10 • **u Novom Sadu**, ul. Futoška 21 lokal L1 • **u Novom Sadu**, Sutjeska 2 (Spens) • **u Kraljevu**, ulica Omladinska 26 • **u Šapcu**, ulica Masarikova 5, • **u Kragujevcu**, ul. Njegoševa 6 ...
kao i u STRIPOTECI DARKWOOD, Lomina ulica broj 5, Beograd.

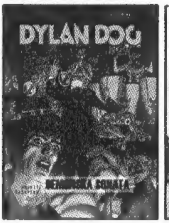
Do sledećeg broja, redakcija veseli četvrtak

DO SADA OBJAVLJENI TEX NASLOVI KOJE MOŽETE DA PORUČITE:

1. Mefisto! 2. Zamka za Karsona 3. Moć tame 4. Jazbina zla 5. Rat u pustinji 6. Južno od Rio Grandea 7. Rendžer je izdajnik 8. Francuski trgovac 9. Snejk Bil 10. U neprijateljskom logoru 11. Povratak u Kalver Siti 12. Grad straha 13. Šume Oregona 14. Ženonove puške 15. Dug put 16. Kripta 17. Pernata zmija 18. Kiša

NASLOVI TRENUTNO U PRODAJI NA SVIM KIOSCIMA:

Dylan dog 26, Demonska sonata

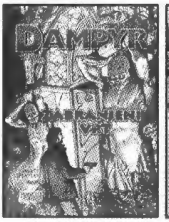


Dylan Dog Superbook 9

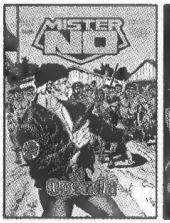
Martin Mystere 10, Grendel!

Cico Specijal 5, Cico šerif

Dampyr 26, Zabranjeni vrt

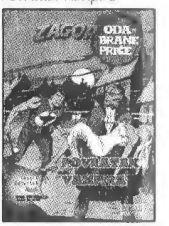


Mr No 26, Opsada



Zagor 27, Pljačkaši

Zagor Odabrane Priče 7, Povratak vampira

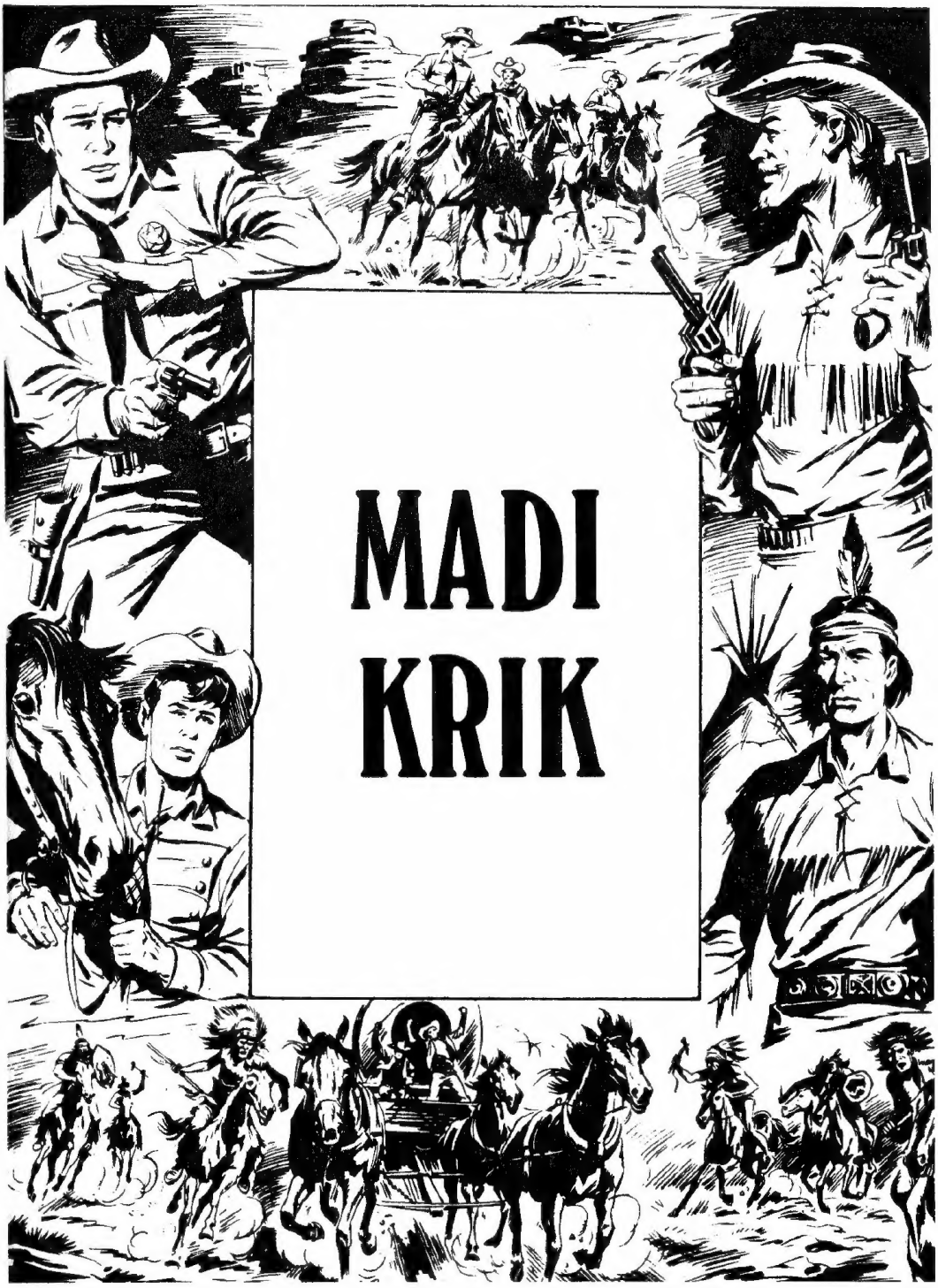


Brad Barron 6, Put nasilja

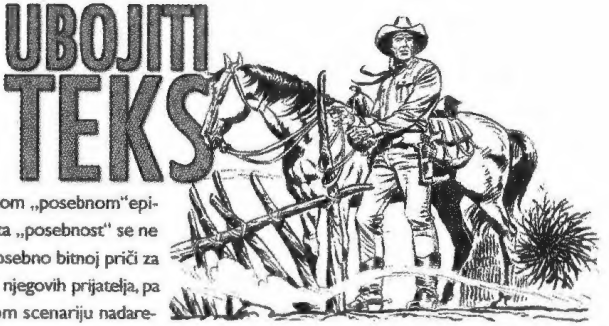
Komandant Mark 6, Saboteri s Ontarija

Zagor Specijal 7, Legenda o skitnici Ficiju

veseli četvrtak


MADI
KRIK

UBOJITI TEKS



Evo nas pred jednom „posebnom"epizodom. Nažalost, ta „posebnost" se ne ocrtava u nekoj posebno bitnoj priči za život Teksa Vilera i njegovih prijatelja, pa čak ni u još jednom scenariju nadarenog (i hiperproduktivnog) Klaudija Nicija, već u okončanju bogate životne karijere jednog crtača tokom rada na crtežima ove knjižice. Vinćenco Monte je obeležio skoro pa trideset svezaka ovog serijala i time je zaslužio da ovaj uvodnik posvetimo sećanju na njega.

Rođen je u Milanu 10. juna 1941. godine. Imao je čast da se rodi pod istim imenom i prezimenom kao njegov imenjak i prezimenjak pesnik, dramaturg i romanopisac koji je živeo nekoliko vekova ranije. Vinćenco je karijeru započeo 1967. godine kao pomoćnik Đuzepea Montanarija (deo dvojca Montanari & Grasani koji je poznat po radu na ranijim epizodama serijala Dilan Dog, čije rukotvorine, između ostalog, možete videti u Biblioteci „Dilan Dog" Veselog četvrtka, u knjigama 1, 3, 4, 6...) u njegovom studiju, gde se istakao svojim radom na crtežu u olovci na serijalu „Goldrake" (serijal koji je bio svojevrsna kopija priče o tajnom agentu Džejmsu Bondu, tvoraca Renca Barbijerija i Sandra Anđiolinija, u kom je glavni junak delovao kao nacrtana verzija Žan Pol Belmonda). Početkom sedamdesetih, nakon kratke saradnje sa izdavačkom kućom „Universo", započinje rad na stripu scenariste Antonija Mankuza „Alamo Kid", koji je objavljivan u nedeljnom strip magazinu „Lanciostory" (objavljivao i kultni strip „Eternaut"). Nakon umerenog uspeha ovog stripa, 1973. godine započinje saradnju sa izdavačkom kućom „Sergio Bonelli Editore" i to radom na serijalima „Mister No" (u čijih je deset svezaka potpisan kao crtač) i „Ken Parker". Godine 1982. postaje deo stalne postave tima koji radi na serijalu „Teks" i to pričom koja počinje u originalnoj svesci broj 262 „I predoni rossi" (epizoda nije nikad objavljena na prostoru bivše Jugoslavije) po scenariju Đanluidija Bonelija. I sledećih nekoliko epizoda Teksa je radio u saradnji s Bonelijem, da bi kasnije prešao na tandemski rad isključivo s Nicijem po čijim pričama je crtao sve do ove epizode. Prethodne priče (480-481-482) u Monteovom crtežu su u Italiji objavljene 2000. godine, a „Madi Krik" je objavljena čak četiri godine kasnije, iako je crtana već od 2001. godine (usled ritma proizvodnje stripova nekoliko godina unapred).

Tužna istina je da je u tom periodu Vinćenco već bio teško oboleo i da je, po urbanoj legendi koja kruži, na Bonelijev nagovor prihvatio da crta ovu epizodu, verovatno kako bi se posvetio onome što voli i bar na neko vreme zaboravio užasnu bolest koja ga je mučila. Petnaestog februara 2002. godine, Vinćenco Monti je preminuo u 61. godini života, usred rada na ovoj epizodi. Među crtačima i ilustratorima je ostao upamćen kao gospodin koji je uvek rado pomagao kolegama da završe svoje radove, onda kad oni to sami nisu mogli da postignu zbog strogih rokova, a među ljubiteljima Teksa kao garancija da je od svakog teksta koji bi dobijao zarad ilustrovanja uspevao da vizuelno ispripoveda priču na najbolji način koji odgovara žanru.

Kod domaće publike, Monti je najpoznatiji po svojim ilustracijama koje su krasile naslovne strane vestern serijala „Đil", koji je (verovatno nezasluženo) bio omražen od strane ljubitelja Martija Misterije, jer je novosadski „Dnevnik" prve epizode DSČM-a objavljivao u istoj svesci s Đilovim kaubojskim avanturama i upravo Montijevim naslovnim ilustracijama.

U pauzi između zadnjeg kadra sa zamišljenim Teksom na 74. strani i 75. strane, Vinćenco Monti nas je zauvek napustio...

Budući da nas je još pesma grupe „Queen" naučila da predstava mora da se nastavi („Show must go on"), lakše ćemo shvatiti da je „SBE" osim u žalosti zbog Monteove smrti bila i u problemu zbog nezavršene priče, te da je uredništvo moralo da nađe adekvatnu zamenu za nastavak rada. Sigurno ne želeći da uvrede pokojnika i da nađu nekog ko bi kopirao njegov stil, oni su se odlučili da daju priliku Brunu Brindiziju koji se proslavio radom na „Dilanu Dogu" (a vi ste imali priliku da ga čitate i u prvoj epizodi „Breda Berona"), i koji je ostatak ove i sledeće sveske nacrtao u svom prepoznatljivom i od Montijevog osetno drugačijem stilu. Više o Brindiziju u uvodniku idućeg meseca...

MADI KRIK

PIŠE: NIZZI

CRTAJU: MONTI & BRINDISI

PROVELI SMO CELO VEČE PRISEČAJUĆI SE VREMENA KADA SAM JA BIO ŠERIF U PRESKOTU, A ON MOJ ZAMENIK.
ŠTO SE TOGA TIČE, NEMAŠ ZA ČIM DA ŽALIŠ, HARI. KOLIKO VIDIM, NISI SE LOŠE SNAŠAO.

U PRAVU SI, IDE MI DOSTA DOBRO I BIO BIH NEZAHVALAN DA SE BUNIM.

KADA SU MI ODUZELI ZNAČKU POD OPTUŽBOM DA SAM PREVIŠE AUTORITARNO VRŠIO DUŽNOST ŠERIFA, PREKO NOČI SAM OSTAO BEZ POSLA.

KAKAV BEZOBRAZLUK OD STRANE TIH ZVANIČNIKA IZ PRESKOTA! PRVO TE ZOVU DA U GRADU PONOVO USPOSTAVIŠ RED, A KADA OBAVIŠ POSAO ONDA TE ŠUTNU.
VIŠE NE VREDI TROŠITI REČI NA TO.

DODUŠE, ISTINA JE DA SI BIO PROKLETO STROG PREMA PRESTUPNICIMA...
NE PORIČEM. ALI TAKO JE BILO I ZBOG MOG TADAŠNJEG PLAHOVITOG KARAKTERA.

KADA SAM OTIŠAO IZ PRESKOTA, NEKO VREME SAM ŽIVEO KAO LUTALICA, A ONDA MI SE POSREĆILO...
PRIČAJ!

ZAR SE NISTE ZAPITALI KAKO SAM POSTAO VLASNIK OVOG RANČA?
UZ MNOGO RADA I MNOGO TRUDA, PRETPOSTAVLJAM.

BILO JE POTREBNO I TO, NARAVNO. ALI SAM RANČ, KOJI JE U TO VREME BIO DALEKO MANJI, KUPIO ZAHVALJUJUĆI SOLIDNOJ SUMI NOVCA KOJU SAM NASLEDIO OD NEKOG SVOG ZABORAVLJENOG STRICA KOJI SE OBOGATIO U KALIFORNIJI.
TAKO MI BOGA! TO TI JE KADA JE ČOVEK ROĐEN POD SREĆNOM ZVEZDOM.

UBRZO ZATIM SAM SE OŽENIO I DOBIO DVA SINA, UPOZNAĆETE IH VEČERAS. STIV, STARIJI, IMA TEK DVADESET GODINA, ALI JE VEĆ VEOMA ZREO...

A NAT, MLAĐI, IMA OSAMNAEST GODINA I NASLEDIO JE MOJ TEMPERAMENT IZ MLADOSTI.
TAKO TI I TREBA, DA VIDIŠ MALO KAKO JE!
NE ZVOCAJ, PRIJATELJU!

NEKA GA, TEKSE. DONEKLE JE U PRAVU. DANAS MENI NAT ZADAJE ISTE ONE BRIGE KOJE SAM JA, I NE PRIMEĆUJUĆI, SIGURNO ZADAVAO SVOJIM RODITELJIMA.

MA PUSTI TO! SVI SMO MI PRAVILI GLUPOSTI KADA SMO BILI MLADI!

KADA TE OVAKO SLUŠAM, JOŠ BI SE REKLO DA SI POSTAO MUDAR I STALOŽEN ČOVEK. ALI SUDEĆI PO NEKIM PRIČAMA, SVE MI SE ČINI DA IPAK I DALJE IMAŠ ONAJ ISTI NEZGODNI KARAKTER.
KAKVIM PRIČAMA?

ČUO SAM ŠTA SE DESILO IZVESNOM SLUŽBENIKU ŽELEZNIČKE KOMPANIJE KOJI JE DOŠAO DA TE UBEDI DA DOZVOLIŠ PROLAZAK PRUGE PREKO TVOJE ZEMLJE.

JESI LI STVARNO TOM NESREĆNIKU POKAZAO IZLAZ KROZ PROZOR?
NEGO ŠTA SAM, ALI JE MAMLAZ TO I ZASLUŽIO!

STO MU ĐAVOLA! DO IZBEZUMLJENJA SAM MU PONAVLJAO DA NE ŽELIM SMRDLJIVI VOZ ISPRED KUĆE, A KAKO JE ON PREŠAO S MOLBI NA PRETNJE, PAO MI JE MRAK NA OČI I IZBACIO SAM GA NAPOLJE.

A POŠTO SE POSEKAO NA STAKLO, POSLE SAM MORAO DA PLATIM I RAČUN ZA LEČENJE... ALI SAM DOBIO SVOJE ZADOVOLJENJE.
ČUJEŠ, KITE? VUK DLAKU MENJA, ALI ĆUD NIKADA.

NEGO, DA PREĐEMO NA NEŠTO DRUGO. KOLIKO DUGO NAMERAVATE DA OSTANETE? MAKAR NEDELJU DANA, NADAM SE.
SAMO VEČERAS, HARI. NE MOŽEMO DUŽE DA SE ZADRŽAVAMO.

SAMO VEČERAS?... MA HAJDE! NEMA VAS DVADESET GODINA I SADA KADA STE DOŠLI MISLITE DA OSTANETE SAMO JEDNU NOĆ?

ČUJEŠ TI TO, MEJBEL? NISU NI STIGLI, A VEĆ HOĆE DA IDU!

IZVINI, HARI, STVAR JE U TOME ŠTO SMO VEĆ DUGO ODSUTNI IZ REZERVATA I ODAVNO NEMAMO VESTI O NAŠIM NAVAHO INDIJANCIMA, A S OBZIROM NA TO DA SMO STALNO BILI NA PUTU, MOJ SIN NIJE MOGAO DA ZNA GDE DA NAS NAĐE.
MONTI

SADA BI ZNAO GDE STE. PIŠITE MU DA UKOLIKO IMA NOVOSTI, NEKA IH PROSLEDI OVDE I REŠENA STVAR.

POMOZI MI DA IH UBEDIM DA OSTANU! HOĆE DA IDU SUTRA.
HARI JE U PRAVU. ZAŠTO SE NE BISTE ZADRŽALI NEKOLIKO DANA?

GALOP... NEKO STIŽE...
ČEKAJ, IDEM DA POGLEDAM.

TO SU REJ I NAŠI SINOVI... IZGLEDA DA SU U VELIKOJ ŽURBI.
DA VIDIMO O ČEMU SE RADI.
ŠTA JE BILO, REJE?
DESILO SE ONO ČEGA SI SE PLAŠIO, TATA! RUDNIK JE ZATROVAO VODU POTOKA... MADI KRIKA!
JEDAN PO JEDAN, NATE... PUSTI REJA DA GOVORI.

BOJIM SE DA JE NAT U PRAVU. NAŠLI SMO PET MRTVIH KRAVA U BLIZINI MADI KRIKA, A PO NJIHOVIM NADUTIM STOMACIMA VIDELO SE DA SU NEDAVNO PILE.

MISLIŠ DA JE NEŠTO U VODI?
SKORO SAM SIGURAN. IZMEĐU OSTALOG I ZATO ŠTO SMO JE PROBALI I IMA ČUDAN UKUS.

JESI LI REKAO LJUDIMA DA DRŽE STOKU DALJE OD POTOKA?
UPOZORIO SAM IH, ALI PONEKO GRLO MOŽE DA SE IZDVOJI IZ KRDA I IZMAKNE KONTROLI.

HM! PLAŠIO SAM SE DA ĆE SE NEŠTO SLIČNO DOGODITI ČIM SU OTVORILI ONAJ PROKLETI RUDNIK... A SADA SU SE MOJI STRAHOVI OSTVARILI!

GDE SE NALAZI RUDNIK?
U BRDIMA. OD PRE NEKIH ŠEST MESECI IZ NJEGA IZVLAČE BAKAR.

I ZA TO VREME SE NIKADA NIJE DOGODILO NIŠTA SLIČNO?
NE.

POSLE OVOGA ŠTO SE DESILO, MORAMO DA IH NATERAMO DA PRESTANU, TATA!

IAKO IMAJU UREDNU DOZVOLU, MI SMO OVDE MNOGO DUŽE I IMAMO PUNO PRAVO DA ZAHTEVAMO DA NAM NE ZAGAĐUJU POTOK SVOJIM OTPADOM.
POVUĆI ĆEMO ODGOVARAJUĆE POTEZE, NATE, ALI SADA GLEDAJ DA SE SMIRIŠ.

ZAR VAM NISAM REKAO DA IMA ISTU NEOBUZDANU NARAV KAO JA?
A POVRH TOGA I ŽESTINU MLADOSTI.

DECO, OVA DVOJICA MATORIH ĐAVOLA SU TEKS VILER I KIT KARSON. ČESTO SAM IH POMINJAO.

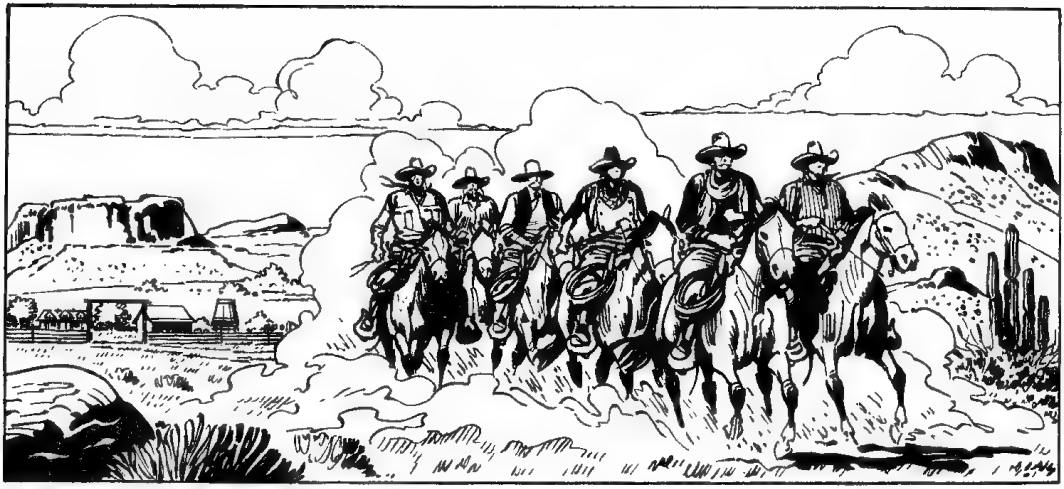
TAKO JE! MOJ BRAT I JA ZNAMO SKORO SVE O VAŠIM PODUHVATIMA I ČAST NAM JE ŠTO SMO VAS UPOZNALI.
HVALA, MOMCI. I VAŠ OTAC JE BIO IZVANREDAN ŠERIF, NE ZNAM DA LI VAM JE TO IKADA REKAO.

JESI LI STVARNO BIO TAKO DOBAR KAO ŠTO KAŽU, TATA?
PA... SNALAZIO SAM SE.

ŠTA DA RADIM S KRAVAMA, GAZDA?

KADA POSUMNJAMO DA SU UGINULE OD NEKE ZARAZNE BOLESTI, OBIČNO IH SPALJUJEMO.
TAKO ĆEMO URADITI I OVOGA PUTA, ALI PRVO HOĆU DA IH VIDIM.

ŽAO MI JE ZBOG OVOG NEPREDVIĐENOG DOGAĐAJA. MORAM DA SKOKNEM DO MADI KRIKA.
IDEMO I MI AKO NEMAŠ NIŠTA PROTIV.



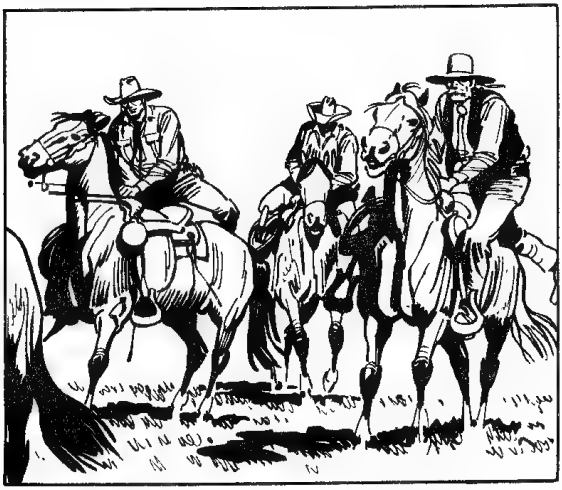
POZNAJEŠ LI GAZDU RUDNIKA? JE LI TO ČOVEK S KOJIM MOŽE RAZUMNO DA SE PORAZGOVARA?
KOLIKO JA ZNAM, PRAVI GAZDA NE POSTOJI.

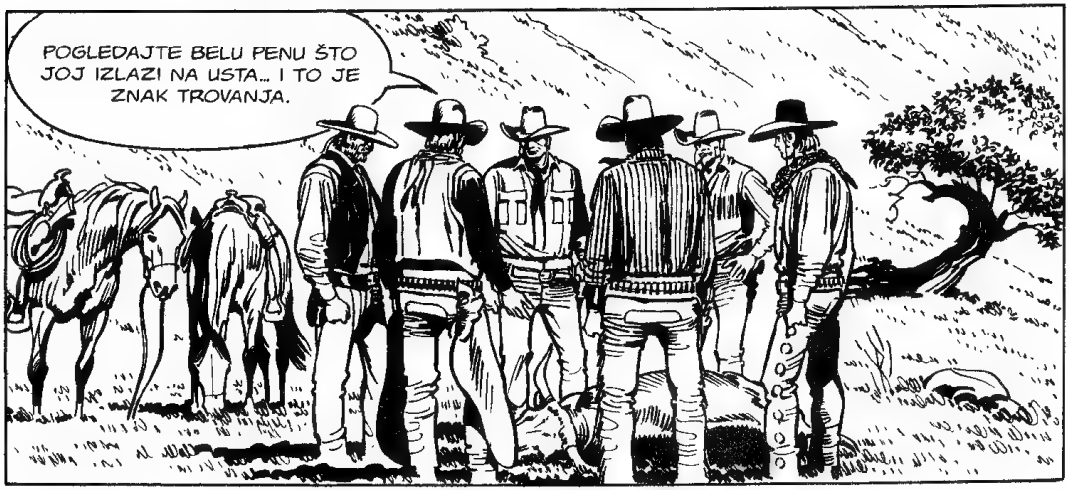
RUDNIK PRIPADA JEDNOJ FIRMI IZ ČIKAGA, ČIJI VLASNICI NAJVEROVATNIJE NIKADA NISU KROČILI U OVE KRAJEVE.

MORA DA IMAJU NEKOGA KO IH ZASTUPA...
IZVESNOG ADVOKATA DILONA, KOJI IMA KANCELARIJU U AMARILJU.

A RUDNIK VODI RED KOLBI, PRILIČNO SUMNJIV TIP S KOJIM SAM SE JEDNOM ZAMALO POSVAĐAO.

STIGLI SMO DO MADI KRIKA!




POGLEDAJTE BELU PENU ŠTO JOJ IZLAZI NA USTA... I TO JE ZNAK TROVANJA.

VODA DELUJE BISTRO.
JESTE BISTRA, ALI PROBAJTE DA OTPIJETE MALO.

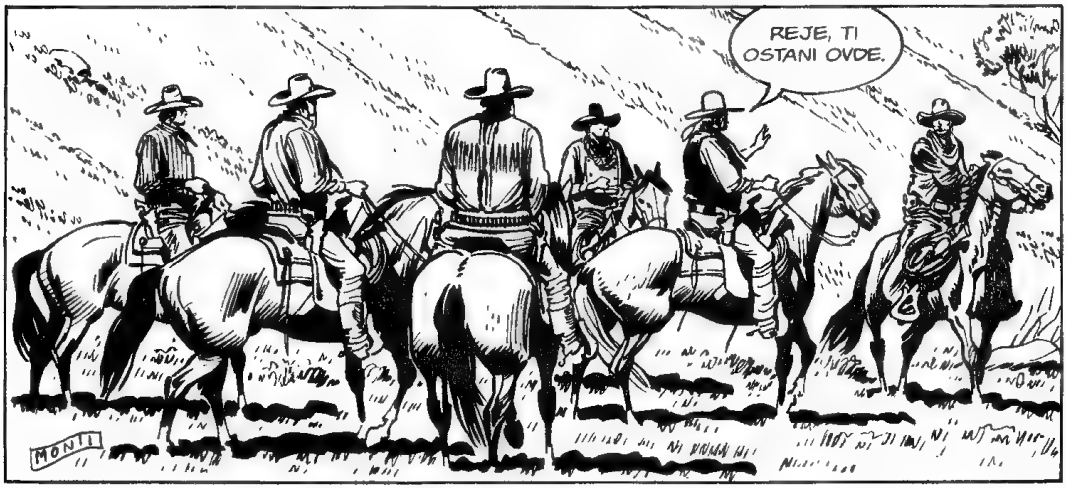
U PRAVU SI... IMA LOŠ UKUS.

JESI LI PRIMETIO?... OSEČA SE NA KISELINU I METAL.
TAČNO.

KRAVE JE GOTOVO SIGURNO UBILA NEKA GADOST U OVOJ VODI, ALI MI JE ČUDNO ŠTO SE TO DESILO TEK DANAS, IAKO RUDNIK RADI VEČ ŠEST MESECI.
HM! OVU STVAR TREBA ISPITATI DO KRAJA.

I TO TREBA DA UČINIMO BEZ ODLAGANJA.

IDEMO ODMAH DO RUDNIKA DA IM JAVIMO ŠTA SE DEŠAVA.


REJE, TI OSTANI OVDE.
MONTI

POVEDI JOŠ NEKOLIKO LJUDI SA SOBOM I VODI RAČUNA DA NIJEDNA ŽIVOTINJA KOJA SE UDALJI IZ KRDA NE PRILAZI MADI KRIKU.

DOK VODA PONOVO NE BUDE ČISTA, VODIĆETE STOKU NA POJILO KOD VRBAKA, DOGOVORENO?
U REDU... ALI TO ĆE BITI UŽASNA GNJAVAŽA.

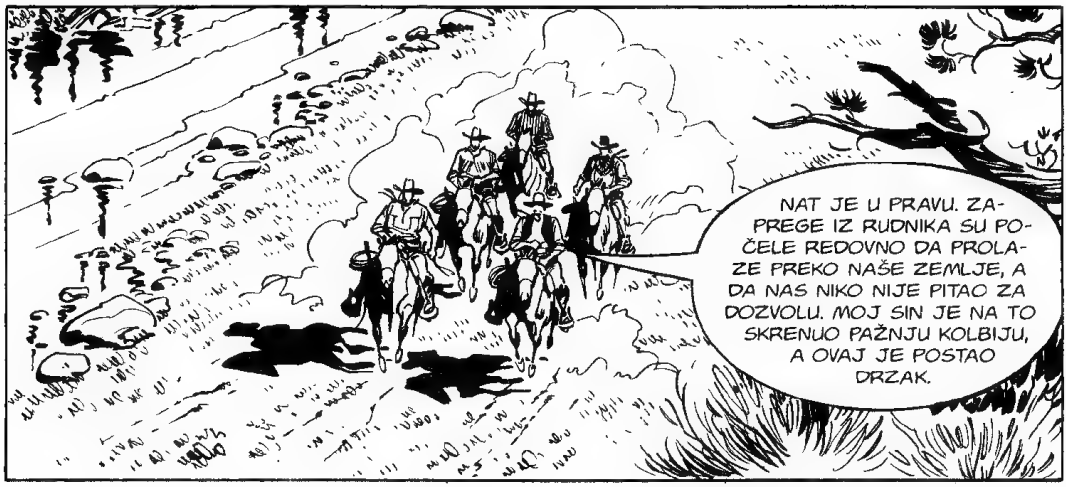
STOKA NERADO TAMO PIJE, ZATO ŠTO SE VODA OSEĆA NA BLATO.
ZNAM, ALI NEMAMO DRUGOG IZBORA.

NADAJMO SE DA ĆE OVAJ PROBLEM BITI BRZO REŠEN.
I JA SE NADAM.

IDEMO!

MALOPRE SI MI REKAO DA JE MALO FALILO DA SE POSVAĐAŠ S REDOM KOLBIJEM, UPRAVNIKOM RUDNIKA... ZAŠTO?
TO SE DESILO MOJOM KRIVICOM, GOSPODINE VILERU!

JA SAM SE ZAKAČIO S KOLBIJEM.


NAT JE U PRAVU. ZAPREGE IZ RUDNIKA SU POČELE REDOVNO DA PROLAZE PREKO NAŠE ZEMLJE, A DA NAS NIKO NIJE PITAO ZA DOZVOLU. MOJ SIN JE NA TO SKRENUO PAŽNJU KOLBIJU, A OVAJ JE POSTAO DRZAK.

KADA SAM STIGAO, RASPRAVA SE VEĆ BILA RAZBUKTALA... POZNAJUĆI NATOVU PREKU NARAV, POKUŠAO SAM DA SMIRIM SITUACIJU, ALI JEDINO ŠTO SAM POSTIGAO JESTE TO DA JE KOLBI POČEO I MENE DA VREĐA.

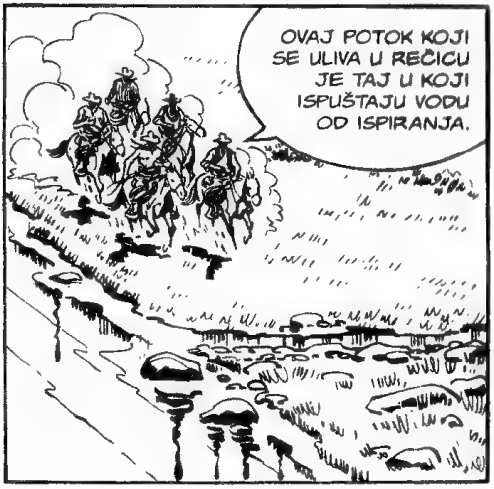
I TI SI MU PROGLEDAO KROZ PRSTE?
PA MORAO SAM DA ULOŽIM VELIKI NAPOR DA GA NE ISPREBIJAM.

ALI SAM HTEO DA POKAŽEM NATU KAKO ČOVEK MORA UMETI DA SE SAVLADA, A OSIM TOGA, KADA SE SVE UZME U OBZIR, PROLAZAK TIH KOLA NAM NIJE NANOSIO NEKU ZNAČAJNIJU ŠTETU.

ALI TO IPAK NE MENJA STVAR: TREBALO JE DA TE PITA ZA DOZVOLU.
U REDU, SINKO. NEĆEMO SADA DA SE PREPIREMO OKO TOGA.

KOLIKO JE DALEKO RUDNIK?
TREBA DA STIGNEMO DO ONIH BRDA.

POSLE POLA SATA...
JOŠ MALO PA SMO STIGLI. DA BISMO DOŠLI DO RUDNIKA, TREBA DA SE POPENJEMO UZ ONAJ KLANAC.


OVAJ POTOK KOJI SE ULIVA U REČICU JE TAJ U KOJI ISPUŠTAJU VODU OD ISPIRANJA.

SAČEKAJTE!

HOĆU NEŠTO DA PROVERIM.

ODVRATNI UKUS SE OVDE JOŠ JAČE OSEĆA.
LOGIČNO! BLIŽI SMO I OTROVI JOŠ NISU STIGLI DA SE RASTVORE.

A OVDE IZNAD POTOKA VODA NEMA NIKAKAV UKUS.

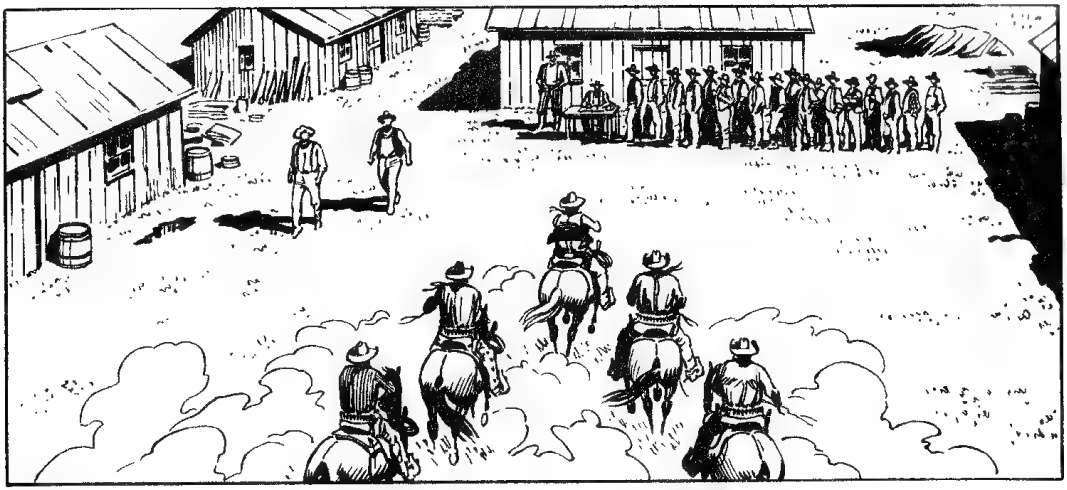
NEMA VIŠE NI TRUNKE SUMNJE, HARI, OVO JE NAJBOLJI DOKAZ DA ZAGAĐENJE POTIČE IZ RUDNIKA.
BIO SAM UVEREN DA JE TAKO.

NAPRED, NASTAVIMO PUT!

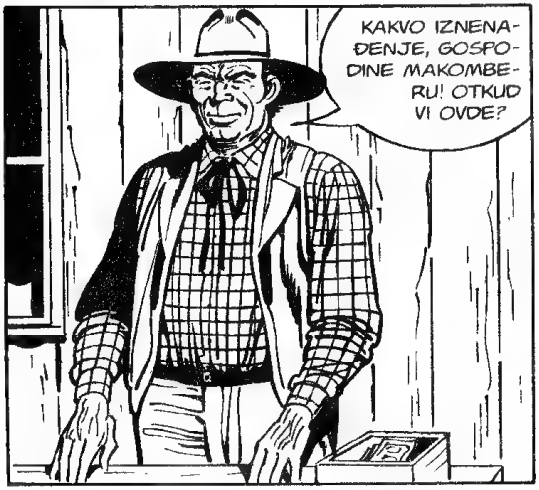
DVADESETAK MINUTA KASNIJE...
ENO GA TAMO!

SLEDEĆI!

HEJ, KOLBI, VIDI KO NAM DOLAZI!
?



IZGLEDA DA NE DOLAZE S DOBRIM NAMERAMA.
SMIRI SE, JA ĆU SE POBRINUTI ZA SVE.


KAKVO IZNENAĐENJE, GOSPODINE MAKOMBERU! OTKUD VI OVDE?

MORAM DA RAZGOVARAM S VAMA, KOLBI.

SA ZADOVOLJSTVOM ĆU VAS PRIMITI U SVOJOJ KANCELARIJI, ALI MI PRVO DOZVOLITE DA ZAVRŠIM SA ISPLATOM. OVI LJUDI SU NAPORNO RADILI I NIJE RED DA IH OSTAVIMO DA ČEKAJU.

NI JA NE ŽELIM DA IH ZADRŽAVAM. SAMO VI NASTAVITE. DOVOLJNE SU VAM UŠI DA ČUJETE ONO ŠTO IMAM DA KAŽEM.

SLUŠAM VAS, GOSPODINE MAKOMBERU... O ČEMU SE RADI?

VAŠ PROKLETI RUDNIK TRUJE VODU U MOM POTOKU, ETO O ČEMU SE RADI.

NAŠAO SAM VIŠE UGINULIH GRLA STOKE, NADUTIH STOMAKA I S PENOM NA USTIMA... A SVE TE ŽIVOTINJE SU UPRAVO PILE VODU.

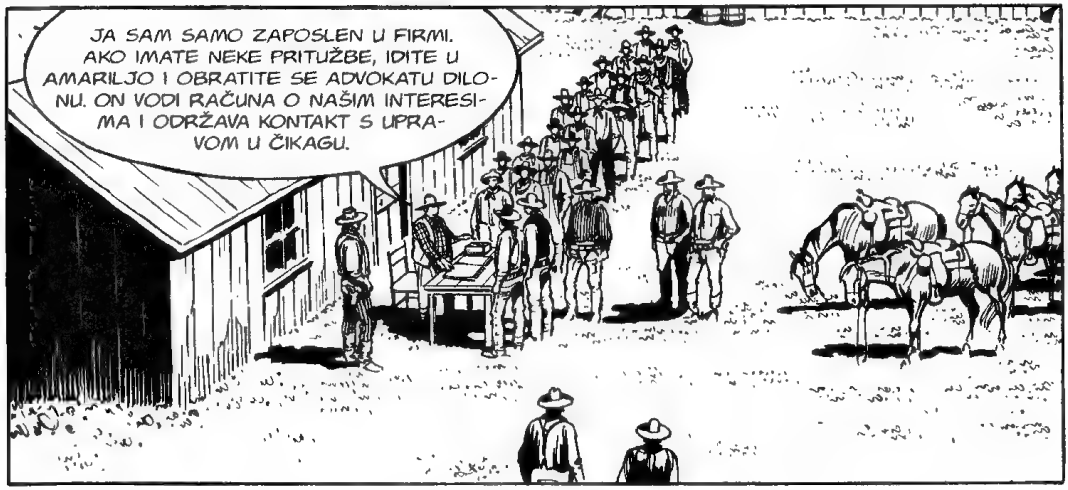
OTKUD ZNATE DA JE TO ZBOG VODE? RUDNIK JE OVDE VEĆ NEKOLIKO MESECI I NIKADA SE NIŠTA SLIČNO NIJE DOGODILO... KAKO TO OBJAŠNJAVATE?

NE TREBA JA TO DA OBJAŠNJAVAM, ***NEGO VI!*** SAMO VI MOŽETE DA NAM KAŽETE KAKVE TO GADNE OTROVE ISPUŠTATE U MADI KRIK.

NEMOJTE DIZATI GLAS, MAKOMBERU.

NE SVIĐAJU MI SE TAKVI ISPADI PRED MOJIM RADNICIMA.

ISPADI!? DOLAZIM OVDE DA SE ŽALIM ZBOG OZBILJNE ŠTETE KOJU SAM PRETRPEO VAŠOM KRIVICOM, A VI...
DOSTA JE BILO!


JA SAM SAMO ZAPOSLEN U FIRMI. AKO IMATE NEKE PRITUŽBE, IDITE U AMARILJO I OBRATITE SE ADVOKATU DILONU. ON VODI RAČUNA O NAŠIM INTERESIMA I ODRŽAVA KONTAKT S UPRAVOM U ČIKAGU.

A SADA SE GUBITE ODAVDE.

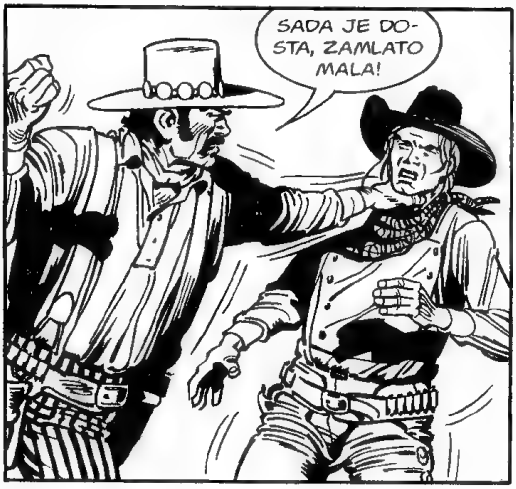
!
NE RAZGOVARAJ TAKO S MOJIM OCEM, JASNO?

BARABA KAO TI NIJE DOSTOJNA NI DA MU SE OBRATI!
SOCK

SMACK

TUMP
OOHH...

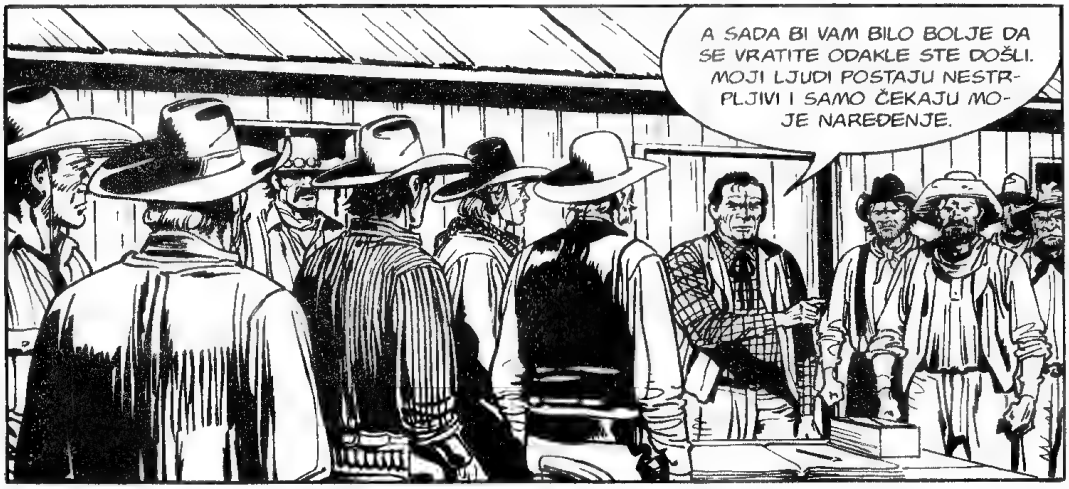
SMACK
AAH!!


SADA JE DOSTA, ZAMLATO MALA!

NEMOJ, BRUSE! PRIJAVIĆU GA ZBOG OVOGA ŠTO JE URADIO I NEĆU DA POSLE MOŽE DA SE VADI NA TO KAKO GA JE NEKO UDARIO.

PRAVA SI USIJANA GLAVA, MLADIČU, ALI TI OVO NEĆE PROĆI TEK TAKO!

IZVINJAVAM SE U IME SVOG SINA, KOLBI. POGREŠIO JE ŠTO VAS JE UDARIO.
NE PRIHVATAM IZVINJENJE, MAKOMBERU!


A SADA BI VAM BILO BOLJE DA SE VRATITE ODAKLE STE DOŠLI. MOJI LJUDI POSTAJU NESTRPLJIVI I SAMO ČEKAJU MOJE NAREĐENJE.

U REDU, ODLAZIMO. ALI OVO NIJE KRAJ PRIČE.

DOBRO JE ŠTO SI POPUSTIO. PRAVO JE NA TVOJOJ STRANI, ALI BI RIZIKOVAO DA POGREŠIŠ.
NAT JE SVE UPROPASTIO.

BAŠ NE USPEVAŠ DA SE OBUZDAŠ, JE LI?... ŠTA MISLIŠ, DA NISAM MOGAO I JA DA UHVATIM DA GA BIJEM?

NEMOJ DA GA GRDIŠ, TATA! KOLBI SE RUŽNO PONEO PREMA TEBI I NATU JE PAO MRAK NA OČI... ZNAŠ KAKAV JE!
E PA NE VALJA MU KAKAV JE! A MOJA JE DUŽNOST DA MU TO UTUVIM U GLAVU.

U SVAKOM SLUČAJU, SUTRA IDEM DA PODNESEM ŽALBU ADVOKATU DILONU... ON ĆE MAKAR MORATI DA ME SASLUŠA.

KADA SU ZAVRŠILI S DELJENJEM PLATA, KOLBI I NJEGOV TELOHRANITELJ SE ZATVARAJU U KANCELARIJU.

NIJE TREBALO DA ME SPREČAVAŠ DA UDARIM ONOG MALOG ŠUGAVOG KOJOTA.

TO BI BILA GREŠKA, BRUSE.

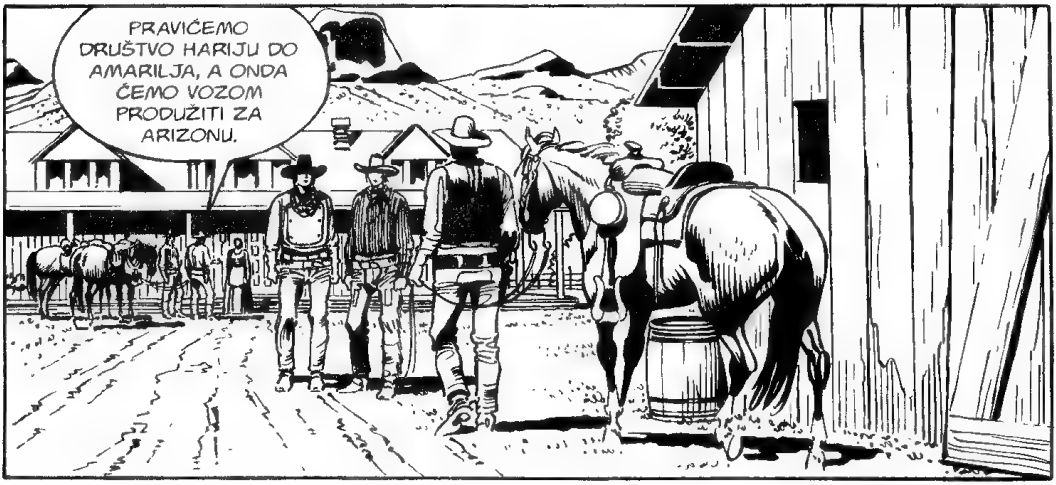
UZEĆEŠ KONJA I ODJURITI U AMARILJO GDE ĆEŠ KAZATI ŠERIFU ABOTU DA UHAPSI NATA MAKOMBERA ZATO ŠTO JE NASRNUO NA MENE.

MISLIŠ DA JE NEKOLIKO UDARACA DOVOLJNO DA OPRAVDA HAPŠENJE?
NAŠEM PRIJATELJU ŠERIFU ĆE TO BITI SASVIM DOVOLJNO.

TREBA ODMAH DA KRENEŠ. HOĆU DA STIGNEŠ U AMARILJO VEĆ VEČERAS.
USKORO SE SMRKAVA. ZAR NIJE SVEJEDNO AKO KRENEM SUTRA UJUTRU?

NIJE SVEJEDNO I OBJASNIĆU TI ZAŠTO...

SLEDEĆEG JUTRA...
HVALA NA GOSTOPRIMSTVU, MEJBEL.
STVARNO MORATE DA IDETE?

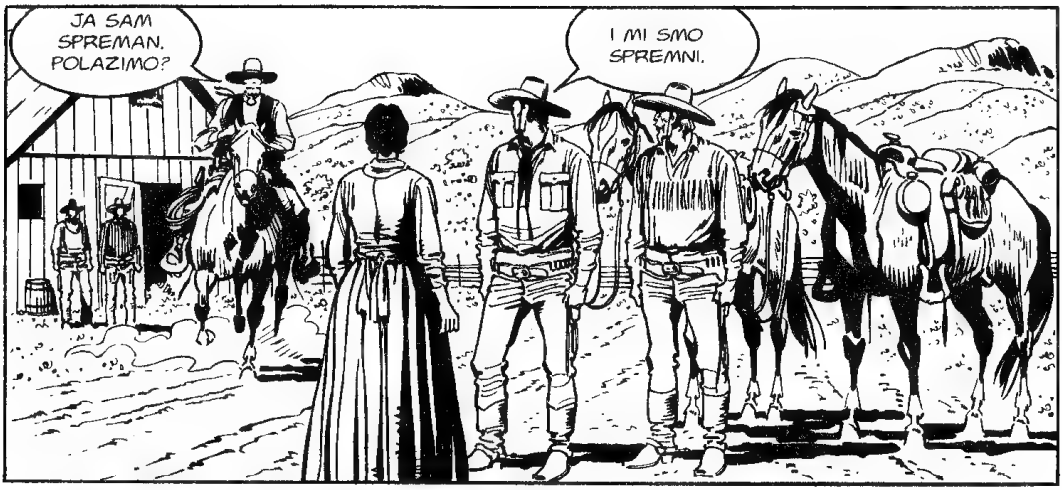

PRAVIĆEMO DRUŠTVO HARIJU DO AMARILJA, A ONDA ČEMO VOZOM PRODUŽITI ZA ARIZONU.

HM... IZVINI, TATA...
ŠTA JE?

ZAŠTO NE MOŽEMO I STIV I JA S TOBOM?
BAŠ ME TI PITAŠ ZAŠTO?

TI SI KRIV ŠTO VAS NE VODIM SA SOBOM... TO ĆE TE NAUČITI DA SE SLEDEĆI PUT KONTROLIŠEŠ.

NE MOGU NI JA DA IDEM?
NE, STIVE. RADIJE BIH DA OSTANETE OBOJICA OVDE DA POMOGNETE REJU. IMAĆETE MNOGO POSLA OKO SPREČAVANJA STOKE DA IDE DA SE NAPAJA NA POTOKU.


JA SAM SPREMAN. POLAZIMO?
I MI SMO SPREMNI.

NE ZNAM KADA ĆU SE VRATITI, ALI TI NEMOJ DA SE BRINEŠ.

VAMOS!

VRLO DOBRO, ODLAZE!

KO SU ONA DVOJICA NEZNANACA? ČINI MI SE DA SAM IH VEĆ VIDEO.

TEKS VILER I KIT KARSON, DVOJICA PRILIČNO ČUVENIH RENDŽERA, STARI MAKOMBEROVI PRIJATELJI.
U PRAVU SI, SADA IH PREPOZNAJEM.

JESTE LI VEĆ IMALI POSLA S NJIMA?
NE LIČNO. VIDEO SAM NJIHOVE SLIKE U NEKIM NOVINAMA.

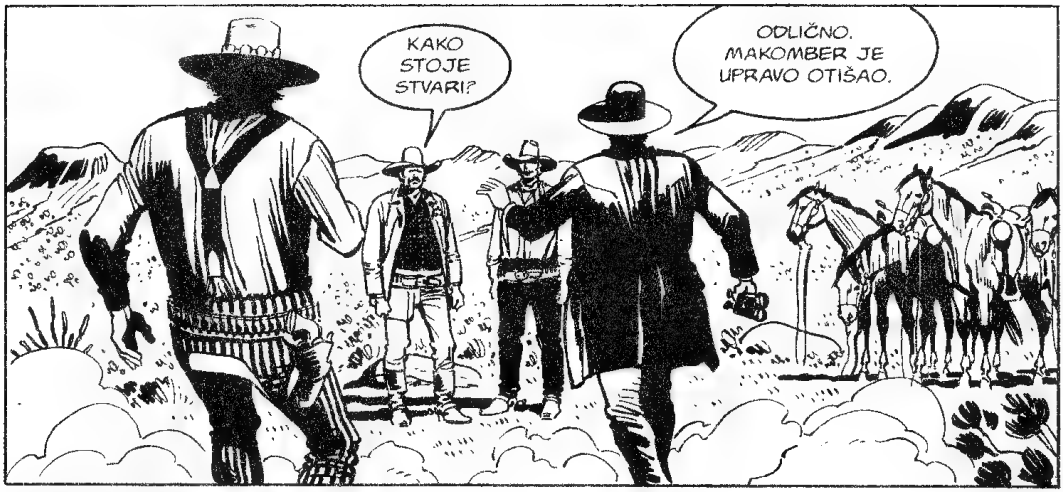
TA DVOJICA SU POZNATA KAO OZBILJNI GNJAVATORI... JESI LI SIGURAN DA SU SAMO U PROLAZU?
TAKO NAM JE REKAO NAŠ DOUŠNIK.

UTOLIKO BOLJE. BILA BI DODATNA KOMPLIKACIJA DA NAM SE TAJ PAR DOSADNJAKOVIĆA VRZMA OVUDA.

IDEMO.

VREME JE DA SE NADEMO SA OSTALIMA.

ENO IH!


KAKO STOJE STVARI?
ODLIČNO. MAKOMBER JE UPRAVO OTIŠAO.

KADA JE TAKO, ZNAČI DA IMAMO SLOBODAN PROLAZ.
NEGO ŠTA!

NA KONJE!

SAT KASNIJE, U AMARILJU...
AMARILLO
DAKLE?
VOZ ZA ZAPAD JE UPRAVO KRENUO, A SLEDEĆI PROLAZI SREDINOM POPODNEVA.

DO ĐAVOLA, IMA DA SE NAČEKAMO...
ZA UTEHU, ČASTIM VAS RUČKOM U NAJSKUPLJEM RESTORANU U GRADU!

BUENO! A S OBZIROM NA TO DA TREBA NEKAKO DA UBIJEMO VREME, IDEMO S TOBOM KOD ADVOKATA. AKO NEMAŠ NIŠTA PROTIV, NARAVNO.
PROTIV? MORA DA SE ŠALIŠ!
AMARIL

MENI TO MOŽE SAMO DA BUDE OD KORISTI. TAKO ĆU, AKO DILON BUDE DOVEO U PITANJE MOJE REČI, MOĆI DA SE POZOVEM NA VAS DVOJICU KAO SVEDOKE.
LAUNDRY

JESI LI VEĆ IMAO POSLA S NJIM?
RAZGOVARALI SMO SAMO JEDNOM I TO O NEKOM RELATIVNO BEZNAČAJNOM PITANJU.

KAKAV JE UTISAK NA TEBE OSTAVIO TAJ ADVOKAT... JE LI ČOVEK NA MESTU?
TJA!... DELOVAO MI JE PRILIČNO NEPOPUSTLJIVO KADA JE REČ O ZAŠTITI INTERESA RUDNIKA.

TO JE U REDU, IMAJUĆI U VIDU DA GA ZBOG TOGA I PLAĆAJU. TREBA SAMO VIDETI DA LI TO RADI POŠTUJUĆI PRAVILA ILI JE JEDAN OD ONIH KOJI GAZE SVE PRED SOBOM.

HARI, U SLUČAJU DA NISI SHVATIO, SAMO DA ZNAŠ DA TEKSU ADVOKATI NIKADA NISU BILI NAROČITO SIMPATIČNI, A I JA SAM SLIČNOG MIŠLJENJA.
ZNAČI, TROJICA NAS JE.

STIGLI SMO. NJEGOVA KANCELARIJA JE NA PRVOM SPRATU ONE ZGRADE OD CIGLE.
DEPOT

NE BIH DA SE MEŠAM U TVOJA POSLA, ALI KADA BUDEMO KOD ADVOKATA, IMAM LI TVOJE DOPUŠTENJE DA INTERVENIŠEM AKO TO BUDEM SMATRAO ZA SHODNO?
NARAVNO!

ODLIČNO ZNAŠ DA U TEBE IMAM POTPUNO POVERENJE.
PAZI ŠTA GOVORIŠ, HARI! KADA TI TEKS TRAŽI PRST, ZNAČI DA ĆE TI UZETI RUKU DO RAMENA.

A ZNAJUĆI KAKAV JE, NE BIH VOLEO DA USKORO U ONOJ KANCELARIJI POČNU DA LETE STOLICE.
NE SLUŠAJ GA, HARI. KADA TREBA, UMEM DA SE PONAŠAM KAO SAVRŠENI GOSPODIN.

UBRZO ZATIM...
ADVOKATE, GOSPODIN MAKOMBER JE TU SA JOŠ DVOJICOM LJUDI... IZGLEDA DA JE U PITANJU NEŠTO VEOMA VAŽNO.
MAKOM-BER?

DOBRO, UVEDITE IH.

ZAR MAKOM-BER NIJE VLA-SNIK RANČA KOJI SE GRA-NIČI S RUD-NIKOM?
JESTE, TO JE UPRAVO ON. DA ČUJEMO ŠTA HOĆE.

SLOBODNO?

DRAGO MI JE DA VAS VI-DIM, MAKOM-BERU!

DA VAM PREDSTAVIM INŽENJERA BELMONTA, KOJI VEĆ NEKOLIKO MESECI RADI ZA NAŠU KOMPANIJU.
DRAGO MI JE, GOSPODINE MAKOMBERU.

MOGU LI ZNATI KO SU VAŠI PRIJATELJI? ČINI MI SE DA IH NISAM VIDEO RANIJE.

TO SU STARI DRUGARI IZ VREMENA KADA SAM BIO ŠERIF U PRESKOTU.

SIGURNO STE ČULI ZA TEKSA VILERA I KITA KARSONA... NOVINE ČESTO PIŠU O NJIHOVIM PODUHVATIMA.
O PA DA, NARAVNO...

ČAST MI JE ŠTO SAM VAS UPOZNAO, GOSPODO.

DA LI JE NJIHOVO PRISUSTVO OVDE U NEKOJ VEZI S RAZLOGOM VAŠE POSETE?
SAMO DELIMIČNO.

DOŠAO SAM DA SE ŽALIM, JER MI JE ZBOG OTPADA IZ VAŠEG RUDNIKA UGINULO NEKOLIKO GRLA STOKE.

MAKOMBER UKRATKO PREPRIČAVA ŠTA SE DOGODILO, UKLJUČUJUĆI I LOŠ PRIJEM NA KOJI JE NAIŠAO U RUDNIKU I... NA KRAJU...
ŽAO MI JE, MAKOMBERU... LIČNO ĆU UKORITI KOLBIJA PRVOM PRILIKOM I NEĆU PROPUSTITI DA MU STIGNE I OZBILJNA OPOMENA OD UPRAVE IZ ČIKAGA.

DOBRO JE ŠTO STE DOŠLI KOD MENE. SIGURAN SAM DA ĆEMO UZ MALO DOBRE VOLJE USPETI DA NAĐEMO ZADOVOLJAVAJUĆE REŠENJE ZA OBE STRANE.

HMM... ZASAD SVE IDE KAO PO LOJU.

MEĐUTIM, VRAĆAJUĆI SE NA ONO ŠTO SE DESILO, PITAM SE KAKO TO DA JE STOKA UGINULA TEK SADA, KADA, KAO ŠTO ZNATE I BOLJE OD MENE, RUDNIK VEĆ ŠEST MESECI ISPUŠTA VODU U VAŠ POTOK.
HARVEY

TO PITANJE SAM I JA SEBI POSTAVIO, ALI ODGOVOR TREBA DA MI DATE VI.

VODA IZ MADI KRIKA NIKADA NIJE IMALA TAKO ČUDAN UKUS KAKAV SAM JUČE OSETIO.
DA LI BISTE MOGLI MALO BLIŽE DA DEFINIŠETE TAJ UKUS?

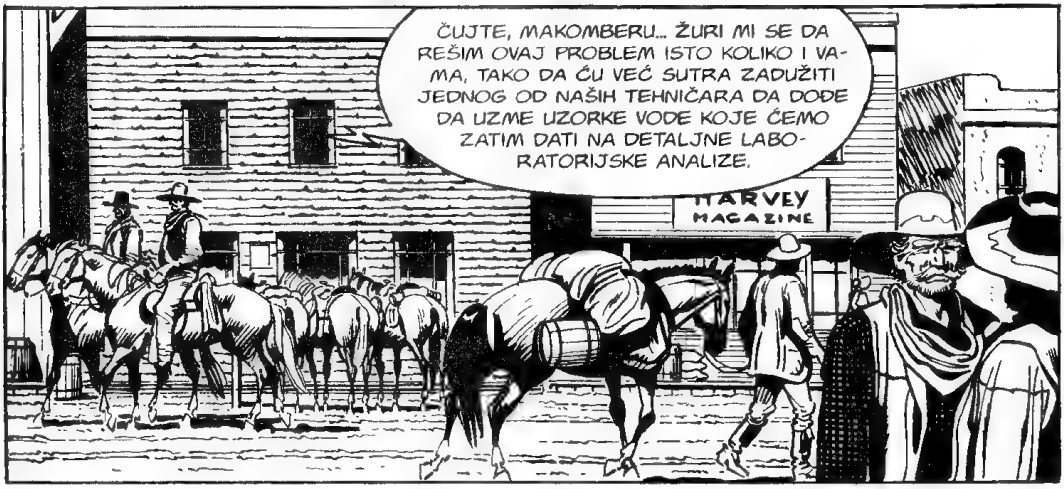
VODA SE INTENZIVNO OSEĆALA NA METAL... KAO KADA STAVITE NOVČIĆ U USTA. MOJI PRIJATELJI TO MOGU DA POTVRDE.
ŽIVA ISTINA.
JA SAM BRŽE-BOLJE ISPLJUNUO GUTLJAJ.

UKUS KOJI POMINJETE MOGAO BI DA POTIČE OD...
MOLIM VAS, BELMONTE.

NE TREBA DA DONOSIMO PREURANJENE ZAKLJUČKE.

SLOŽIĆETE SE DA SVE DOK NE BUDEMO DALI VODU NA ANALIZU NEMA SMISLA PRAVITI PRETPOSTAVKE BEZ IKAKVE NAUČNE OSNOVE.
TAKO JE... U PRAVU STE.

HMM... ADVOKAT DILON JE BIO PROKLETO BRZ DA MU ZAPUŠI USTA.


ČUJTE, MAKOMBERU... ŽURI MI SE DA REŠIM OVAJ PROBLEM ISTO KOLIKO I VAMA, TAKO DA ĆU VEĆ SUTRA ZADUŽITI JEDNOG OD NAŠIH TEHNIČARA DA DODE DA UZME UZORKE VODE KOJE ĆEMO ZATIM DATI NA DETALJNE LABORATORIJSKE ANALIZE.
HARVEY
MAGAZINE

DA LI JE LABORATORIJA KOJA ĆE VRŠITI ANALIZE U SKLOPU KOMPANIJE?
NARAVNO DA NIJE, GOSPODINE VILERU... TO BI BILO PROTIV PRAVILA.

KOLIKO ĆE VREMENA BITI POTREBNO DA SE SAZNAJU REZULTATI?
NISAM STRUČNJAK, ALI MISLIM DA ĆEMO MORATI DA SAČEKAMO NEKOLIKO DANA.

A ŠTA AKO U MEĐUVREMENU MOJE ŽIVOTINJE I DALJE BUDU UMIRALE?
BUDITE BEZ BRIGE! AKO SE UTVRDI DA JE ODGOVORNOST NAŠA, BIĆEMO DUŽNI DA VAM PLATIMO ODŠTETU DO POSLEDNJEG CENTA.

MEĐUTIM, AKO SE NAPROTIV ISPOSTAVI DA TO NIJE BILO ZBOG VODE...
NARAVNO DA JE ZBOG VODE! ŠTA BI DRUGO MOGLO DA BUDE?

MOŽDA SU ŽIVOTINJE ZAKAČILE NEKU BOLEST... TU MOGUĆNOST NIKO NE MOŽE DA ISKLJUČI, ZAR NE?
HMM... I TO JE TAČNO...

U REDU, ADVOKATE. POŠALJITE NEKOGA PO UZORKE TE VODE I GLEDAJTE DA POŽURIMO. U MEĐUVREMENU ĆU DRŽATI STOKU DALJE OD POTOKA.

DO VIĐENJA, MAKOMBERU. NADAM SE DA ĆE SE SVE REŠITI NA NAJBOLJI MOGUĆI NAČIN.
KOME KAŽETE.

DRAGO MI JE ŠTO SAM VAS UPOZNAO, GOSPODO.

TO JE TO, PARTIJA JE POČELA.

MISLIM DA ZNAM ŠTA SE DOGODILO, ADVOKATE. MORA DA JE DOŠLO DO NEKE GREŠKE S HEMIKALIJAMA KOJE SE KORISTE ZA ISPIRANJE RUDE. TO JE STVAR KOJA SE DEŠAVA I...
NIJE BILO NIKAKVE GREŠKE, BELMONTE! VODA ZA ISPIRANJE JE NAMERNO OTROVANA.

NIJE TREBALO DA SAZNATE NIŠTA O SVEMU TOME, ZATO SE PRETVARAJTE DA NIKADA NISTE ČULI ZA OVU PRIČU.
ZABORAVITE JE, JASNO?!

OTROVANA VODA? NE RAZUMEM...
I NE TREBA DA RAZUMETE!

VI STE NAŠ RUDARSKI INŽENJER, BELMONTE. VAŠ RAD NALAZIMO ZADOVOLJAVAJUĆIM I KOLIKO ZNAM ZA NJEGA STE DOBRO PLAĆENI, JE LI TAKO?
NIKADA NISAM REKAO SUPROTNO...

VRLO DOBRO! UKOLIKO ŽELITE DA NASTAVITE DA RADITE ZA NAS, MORAĆETE DA SE OGRANIČITE NA SPECIFIČNI DELOKRUG SVOJE STRUKE, A TO JE ISTRAŽIVANJE ZEMLJIŠTA... I NE TREBA DA SE BAVITE DRUGIM STVARIMA, A PONAJMANJE DA SE PREISPITUJETE U SLUČAJU DA NE RAZUMETE U POTPUNOSTI RAZLOGE ZA SVE POTEZE KOJE PREDUZIMA NAŠA FIRMA.

AKO NISTE SPREMNI DA PRISTANETE NA TE USLOVE, BIĆEMO PRIMORANI DA PREKINEMO SARADNJU S VAMA... JESAM LI BIO JASAN?
SAVRŠENO.

U ČIKAGU IMAM ŽENU I DECU KOJE TREBA DA IZDRŽAVAM... NE SMEM DA IZGUBIM POSAO.

ZA TO VREME...
DAKLE, KAKAV JE UTISAK NA VAS OSTAVIO ADVOKAT DILON?

ZA MENE JE ON PRVORAZREDNI KOMEDIJAŠ. VUK PREOBUČEN U OVČIJE RUHO DA TE LAKŠE PREVARI.

A KOJE JE TVOJE MIŠLJENJE, TEKSE?
MISLIM ISTO ŠTO I MOJ PRIJATELJ.

MISLIŠ DA ĆE POKUŠATI DA PODMITI LJUDE IZ LABORATORIJE KAKO BI REZULTATI IŠLI NJIMA U PRILOG?
I TE KAKO BI BIO SPOSOBAN ZA TAKO NEŠTO.
TAKER

ZATO BUDI SIGURAN DA ĆE U LABORATORIJU STIĆI BAŠ UZORAK VODE IZ TVOG POTOKA, A NE NEKI DRUGI S KOJIM BI MOGLI DA GA ZAMENE.

UKOLIKO SU TVOJE SUMNJE OSNOVANE, TREBALO BI DA POMISLIM DA TI LJUDI NEMAJU PRETERANO ČASNE NAMERE.
ČOVEK NIKADA NE GREŠI AKO PODOZREVA.

BOLJE TI JE DA GA POSLUŠAŠ. ZNAŠ I SAM KAKO TEKS UME DA NANJUŠI PREVARU.
?!

HEJ, PA ONO JE MOJ SIN STIV!
BAŠ TAKO... I IZGLEDA DA JE U VELI KOJ ŽURBI.

HOTEL

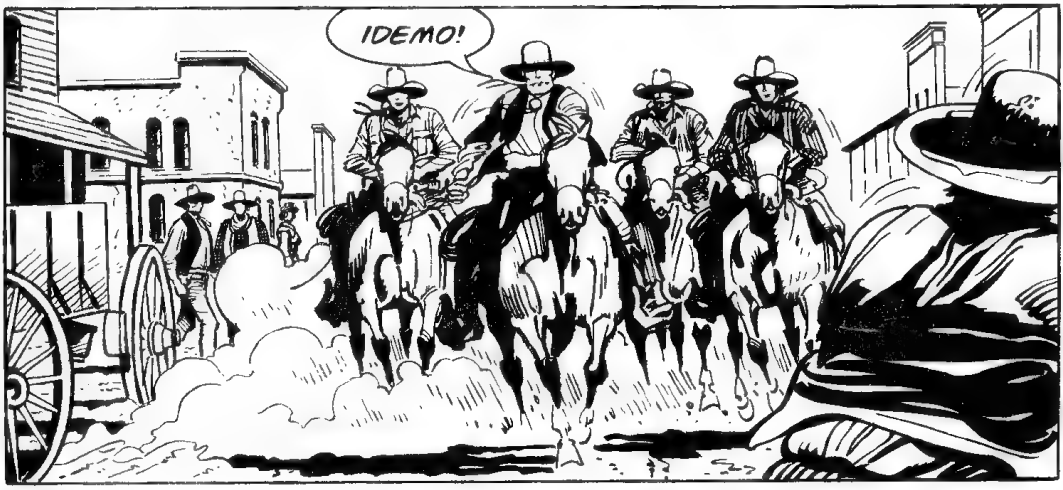
ŠTA SE DESILO, STIVE? ZAŠTO SI NAPUSTIO RANČ?

UHAPSILI SU NATA!

NIJE PROŠLO NI POLA SATA OTKAKO STE OTIŠLI KADA JE NA RANČ STIGAO ŠERIF U PRATNJI SVOJA DVA POMOČNIKA I BRUSA... I UHAPSILI SU NATA ZBOG ONIH NEKOLIKO ŠAMARA KOJE JE OPALIO KOLBIJU.
PROKLETSTVO!
!

GDE JE SADA TVOJ BRAT?
ŠERIF GA JE UPRAVO STAVIO U PRITVOR!

ĐAVOLI GA ZNALI! MORAĆE ISTOG ČASA DA GA PUSTI INAČE ĆE IMATI POSLA SA MNOM!

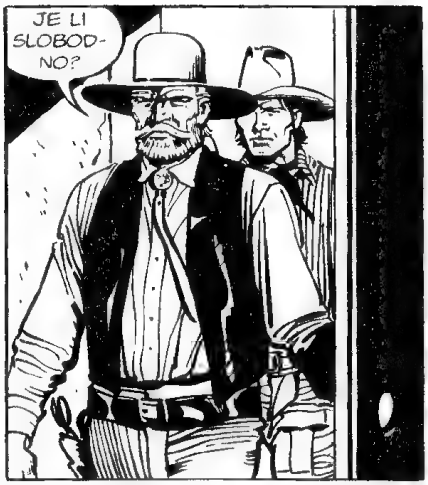

IDEMO!

SMIRI SE, HARI. KAKAV JE TIP, TAJ ŠERIF?
MALO GA POZNAJEM. POŠTO ŽIVIM NA RANČU, NISAM BAŠ ČESTO IMAO PRILIKU DA GA SREĆEM.

ALI MORA DA SI NEŠTO ČUO O NJEMU... JE LI ČIST ILI GA NEKO „PODMAZUJE"?
NIKO NIJE POMINJAO NIŠTA SLIČNO, KOLIKO JA ZNAM.

SHERIFF
GROCE
TU SMO!

KUGO! STVARNO MU NISU SVE OVCE NA BROJU!


JE LI SLOBOD-NO?

IZVOLITE, MAKOMBERU... OČEKIVAO SAM VAŠU POSETU...
NEGO ŠTA STE!
WANTED

ZAŠTO STE UHAPSILI MOG SINA?

TO VI NAJBOLJE ZNATE, S OB-ZIROM NA TO DA STE BILI PRISUTNI KADA JE IZUDARAO REDA KOLBI-JA, UPRAVNIKA RUDNIKA.
WANTED

MA HAJDE, ŠERIFE! NIKOGA NE HAPSE ZBOG OBIČNE MLADALAČKE GLUPOSTI

OSIM TOGA, KOLBI JE BO TAJ KOJI NAS JE IZAZVAO, OVDE SU DVOJICA MOJIH PRIJATELJA KOJI MOGU TO DA FOTVRDE.
DA, DA... VIDIM...

...BOLJE SVEDOKE NISTE MOGLI DA NAĐETE.

ŠTA HOĆETE TIME DA KAŽETE?
NEMOJTE ODMAH DA SE MRŠTITE, VILERU. PRE POZNAO SAM VAS I VAŠEG PRIJATELJA KARSONA.

A POŠTO SAM UPOZNAT S VAŠIM DELIMA, ZNAM DA JE VAŠA ČESTITOST IZVAN SVAKE SUMNJE.
HVALA NA POVERENJU.

HARI JE U PRAVU, ŠERIFE. TAJ KOLBI SE PONEO KAO PRAVA PRAVCATA BARABA.

MORATE DA UZMETE U OBZIR I SITUACIJU... BILI SMO NERVOZNI ZBOG ONE UGINULE STOKE I SASVIM JE RAZUMLJIVO ŠTO SU MOM SINU POPUSTILI ŽIVCI.

NA KRAJU KRAJEVA, ON JE SAMO MOMAK, USIJANA GLAVA I NIJE NI ČUDO ŠTO NE UME DA SE OBUZDA.
UPRAVO JE U TOME STVAR, MAKOMBERU! VAŠ SIN NAT JE KAVGADŽIJA KAKVOG NEMA!

OVDE U GRADU JE NEBROJENO PUTA PRAVIO PROBLEM I AKO VI NISTE U STANJU DA GA UKROTITE, TIME ĆE MORATI DA SE POZABAVI NEKO DRUGI.
!
WANTED

HOĆETE DA KAŽETE DA NE ZNAM KAKO DA VASPITAVAM SVOJE SINOVE?
NI SLUČAJNO, JER IMATE DVA SINA, A NA STIVA SE NIKO NIKADA NIJE ŽALIO.

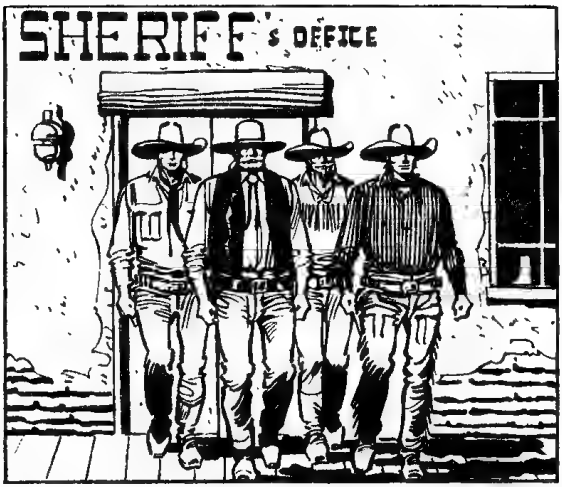
U REDU, ŠERIFE... PRIZNAJEM DA MI NAT ZADAJE IZVESNE BRIGE, ALI GA VI PUSTITE I JA VAM GARANTUJEM DA ĆU OD SADA PA NADALJE UMETI DA GA DOVEDEM U RED.

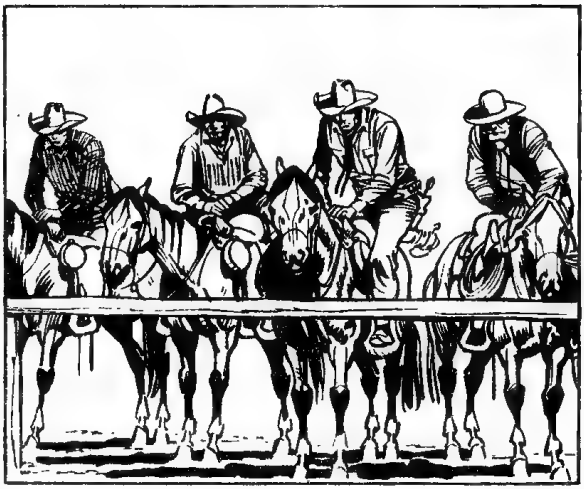
ŽAO MI JE, ALI NOĆAS ĆU GA ZADRŽATI OVDE... TO ĆE MU POSLUŽITI KAO UPOZORENJE.

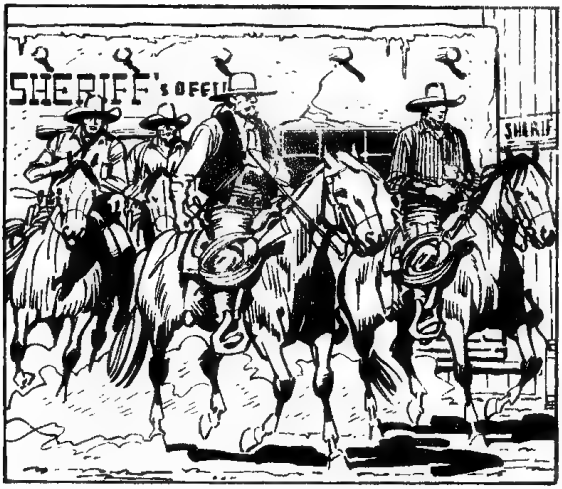
JESMO LI SE DOGOVORILI, MAKOMBE-RU? SUTRA UJUTRU ĆU VAM GA POSLATI NA-ZAD KUĆI. NEMOJTE MI ZAMERITI, SAMO PO-KUŠAVAM DA OBAVLJAM SVOJU DUŽNOST.

ŠERIF JE U PRAVU, HAR!. NA KRAJU KRAJEVA, NIKO NIJE UMRO OD NOĆI PROVEDENE U PRITVORU.

U REDU ONDA, IDEMO.


SHERIFF'S OFFICE

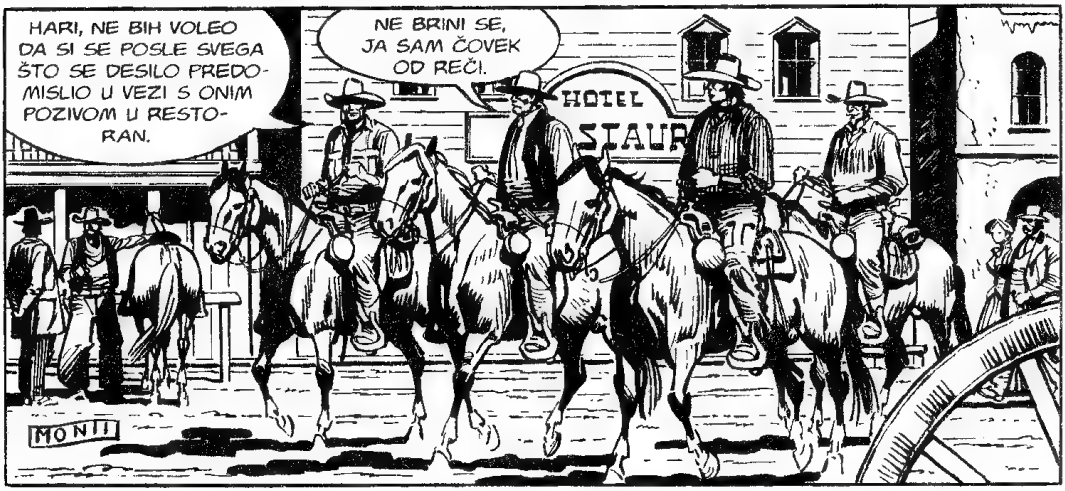



SHERIFF'S OFFI
SHERIF

KOLIKO JE SATI, PRIJATELJU?
SADA ĆU TI REĆI...

TAČNO JE POLA JEDAN.

TO SAM MOGAO DA TI KAŽEM I BEZ GLEDANJA NA SAT... PO KRČANJU SVOJIH CREVA...
NISAM NI SUMNJAO...


HARI, NE BIH VOLEO DA SI SE POSLE SVEGA ŠTO SE DESILO PREDOMISLIO U VEZI S ONIM POZIVOM U RESTORAN.
NE BRINI SE, JA SAM ČOVEK OD REČI.
HOTEL
STAUR
MONII

U STVARI, HAJDEMO ODMAH U RESTORAN, TAKO DA, AKO SE RUČAK MALO ODUŽI, NEMA OPASNOSTI DA PROPUSTITE VOZ.
HMH!

ŠTA SAM REKAO PA DA TAKO MRMLJAŠ?
RAZMIŠLJAO SAM O TOME DA MOŽDA IPAK NEĆEMO UHVATITI TAJ VOZ.

ODLUČIO SI DA NE PUTUJEŠ?
RECIMO DA MI SE VIŠE NE ŽURI TOLIKO.

RAZLOG JE...?
NE SVIĐA MI SE KAKO SE OVDE ZAKUVAVA SITUACIJA.

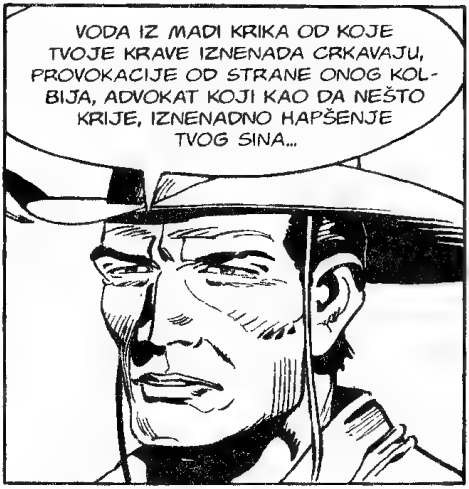
MISLIŠ NA OVO ŠTO ME JE SNAŠLO?
CLARO. POČINJEM DA OSEĆAM KAKO NEŠTO SMRDI, A ZNAŠ DA ME S TIM U VEZI NOS NE VARA.

SLAŽEM SE S TEKSOM! I MENI JE SUMNJIVO ŠTO NAPRASNO POČINJU DA TI SE DEŠAVAJU NEOBIČNE STVARI.

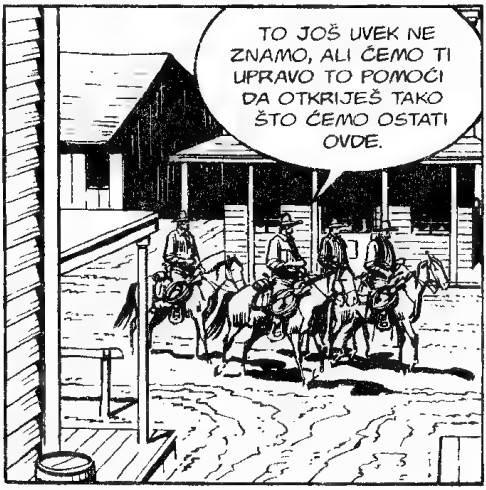
DO SADA NISMO IMALI VREMENA DA PORAZGOVARAMO O TOME, ALI ŠTA MISLITE O ČINJENICI DA JE ADVOKAT DILON UĆUTKAO SVOG INŽENJERA UPRAVO U TRENUTKU KADA SE OVAJ SPREMAO DA OBJASNI RAZLOG TROVANJA VODE?
DA, DA... I JA SAM TO PRIMETIO.
STORE

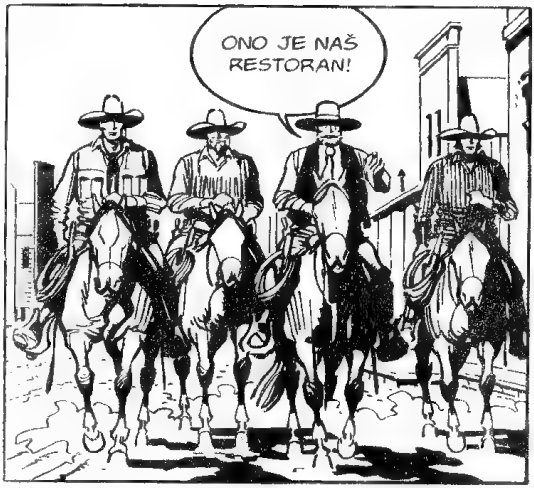
ŠTO SE TIČE HAPŠENJA TVOG SINA, MALO MI JE ČUDNO ŠTO JE DO TOGA DOŠLO BAŠ DANAS KADA JE ŠERIF ISTE POVODE ZA TO (KAO ŠTO JE I SÂM REKAO) IMAO NAPRETEK I RANIJE.
SLAŽEM SE U POTPUNOSTI.

DESILO SE PREVIŠE NEJASNIH STVARI ODJEDNOM DA BI ČOVEK POVEROVAO DA JE REČ SAMO O PUKOJ SLUČAJNOSTI...

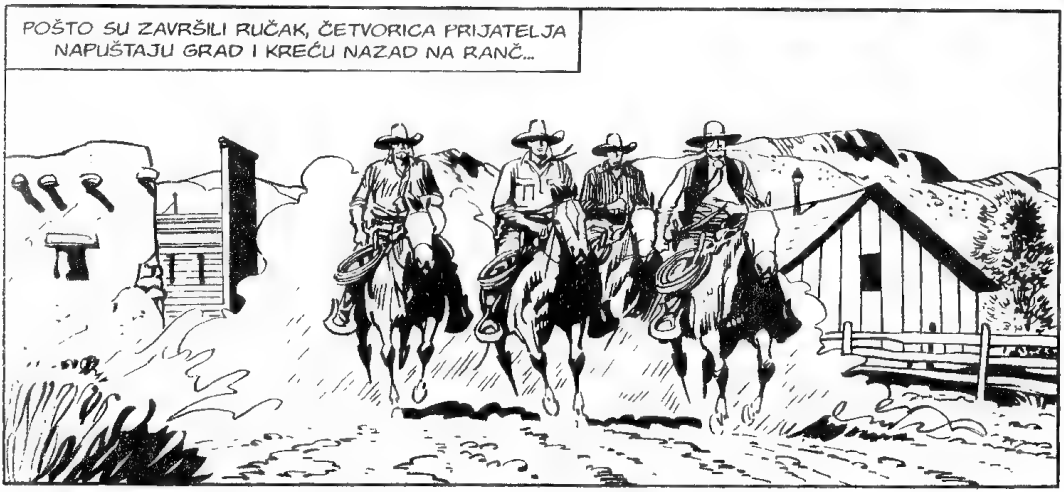

VODA IZ MADI KRIKA OD KOJE TVOJE KRAVE IZNENADA CRKAVAJU, PROVOKACIJE OD STRANE ONOG KOLBIJA, ADVOKAT KOJI KAO DA NEŠTO KRIJE, IZNENADNO HAPŠENJE TVOG SINA...

...UKRATKO, SVE TO LIČI NA OFANZIVU POKRENUTU PROTIV TEBE.
OFANZIVU?... OD STRANE KOGA? I S KOJIM CILJEM?


TO JOŠ UVEK NE ZNAMO, ALI ĆEMO TI UPRAVO TO POMOĆI DA OTKRIJEŠ TAKO ŠTO ĆEMO OSTATI OVDE.


ONO JE NAŠ RESTORAN!

UPOZORAVAM TE DA TE SMATRAM ODGOVORNIM ZA KVALITET HRANE.
NEMA PROBLEMA.


POŠTO SU ZAVRŠILI RUČAK, ČETVORICA PRIJATELJA NAPUŠTAJU GRAD I KREĆU NAZAD NA RANČ...

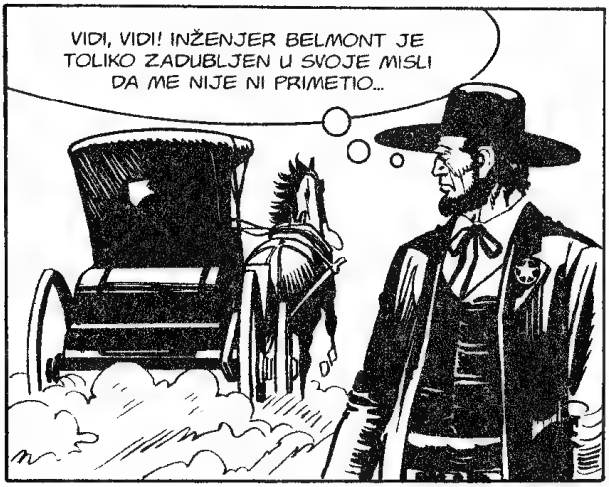
...NE ZNAJUĆI DA IH NEKO POSMATRA.

DAKLE, NISU UHVATILI VOZ KAO ŠTO JE BILO PREDVIĐENO I, PO SVEMU SUDEĆI, VRAĆAJU SE NA RANČ KOD MAKOMBERA.

ŠEF NEĆE BITI PRETERANO ZADOVOLJAN.

ON KAŽE DA SU TA DVOJICA PAR ZMIJA KOJE JE BOLJE NEMATI U BLIZINI!

U MEĐUVREMENU...


VIDI, VIDI! INŽENJER BELMONT JE TOLIKO ZADUBLJEN U SVOJE MISLI DA ME NIJE NI PRIMETIO...

ILI GA NEŠTO BRINE ILI JE IMAO RASPRAVU S DILONOM.

A AKO JE TAKO, UBRZO ĆU SAZNATI.

MALO KASNIJE...
BELMONT?... NALJUTIO SE ZATO ŠTO SAM GA JUTROS NAUČIO REDU BEZ MNOGO OBZIRA.
ZAŠTO?

BOJIM SE DA NIJE ISTOG KOVA KAO MI. NE UME DA NAPRAVI KOMPROMIS.

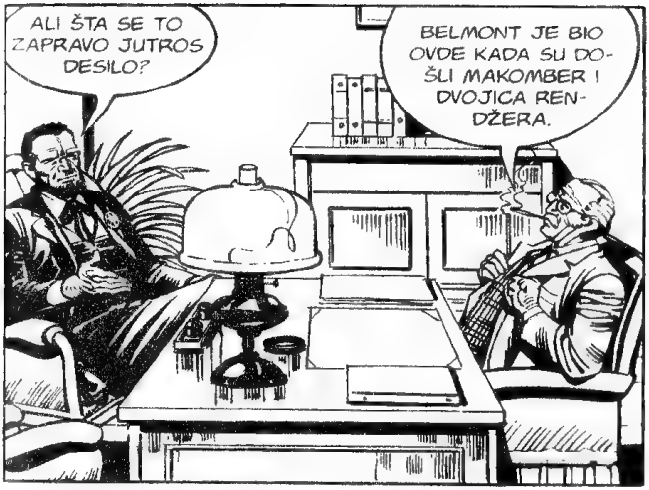
RANIJE SI GA SILNO POŠTOVAO... ZAŠTO SI PROMENIO MIŠLJENJE?
KAO TEHNIČARA GA I DALJE POŠTUJEM.

NE SMEMO DA ZABORAVIMO DA NJEMU DUGUJEMO OTKRIĆE BOGATE ZLATNE ŽICE KOJA KREĆE IZ NAŠEG RUDNIKA I NASTAVLJA SE ISPOD BRDA KOJA SE NALAZE NA MAKOMBEROVOJ ZEMLJI.
HARVEY
MAGAZINE

MEĐUTIM, NESLAGANJE S NJIM MOGLO BI DA NASTANE OKO NAČINA NA KOJI ŽELIMO DA DOĐEMO U POSED TOG ZEMLJIŠTA.
PA IPAK, PRED MAKOMBEROM JE UMEO DA SAČUVA TAJNU.

TAČNO. ALI SAMO ZATO ŠTO SMO ISTRAŽIVAČKE RADOVE POMOĆU KOJIH JE OTKRIO ZLATO PLATILI MI. PROFESIONALNA ETIKA, SHVATAŠ?

MOŽEŠ LI DA ZAMISLIŠ DA MI JE PREDLOŽIO DA NAPRAVIMO PONUDU MAKOMBERU, NE ZNAJUĆI DA TAJ MATORI TVRDOGLAVAC UPORNO ODBIJA DA PRODA SVOJU ZEMLJU BILO KOME, A PONAJMANJE BI JE PRODAO NAMA KADA BISMO GA, SVOJOM PRETERANOM ZAINTERESOVANOŠĆU, NAVELI DA POSUMNJA O ČEMU SE ZAPRAVO RADI.


ALI ŠTA SE TO ZAPRAVO JUTROS DESILO?
BELMONT JE BIO OVDE KADA SU DOŠLI MAKOMBER I DVOJICA RENDŽERA.

MAKOMBER JE OBJAŠNJAVAO DA VODA IZ NJEGOVOG POTOKA IMA NEKI GADAN UKUS. BELMONT JE ODMAH SHVATIO ŠTA JE TU MOGLO DA SE DESI I MORAO SAM NAGLO DA GA PREKINEM.

A ONDA SAM MU OBJASNIO KAKO STO JE STVARI, KADA SMO OSTALI SAMI. ISTI NA MU SE NIJE SVIDELA, ALI POŠTO IMA PORODICU KOJU TREBA DA IZDRŽAVA, MORAO JE DA PROGUTA KNEDLU.

SADA MI JE JASNO ZAŠTO SAM GA VIDEO TAKO SMRKNUTOG.

TOC TOC
NAPRED!

ŠERIFE, TU JE JEDAN OD VAŠIH POMOČNIKA KOJI BI DA RAZGOVARA S VAMA.
PA UVEDI GA, ŠTA ČEKAŠ?

IZVINITE, ŠERIFE, REKLI SU MI DA ĆU VAS NAĆI OVDE.
U REDU, ŠTA HOĆEŠ?

RADI SE O DVOJICI RENDŽERA. DRŽAO SAM IH NA OKU KAO ŠTO STE MI NAREDILI...
HAJDE, NEMOJ DA TI KLEŠTIMA VADIM REČI IZ USTA.

PA NISU UHVATILI VOZ KAO ŠTO JE IZGLEDALO DA HOĆE, NEGO SU NAPUSTILI GRAD ZAJEDNO S MAKOMBEROM, I MISLIM DA SU SE UPUTILI KA NJEGOVOM RANČU.

DOBRO, A SADA SE VRATI U KANCELARIJU.

JESI LI ČUO?... VILER I KARSON NISU OTPUTOVALI.
AU, BAŠ NEZGODNO!

AKO SU TA DVOJICA OPASNI MAKAR UPOLA ONOLIKO KOLIKO TI KAŽEŠ DA JESU, BIO BIH MNOGO SPOKOJNIJI DA IH JE VOZ ODVEO DALEKO ODAVDE.

ŠTA JE MOGLO DA SE DESI PA DA SE PREDOMISLE?
TJA! ZLA SREĆA JE HTELA DA SE ZATEKNU OVDE BAŠ ONDA KADA SMO POKRENULI SVOJU OFANZIVU PROTIV MAKOMBERA.

VRLO BRZO SU UVIDELI DA SE SVAŠTA IZDEŠAVALO. PRVO JE STOKA UGINULA ZBOG OTROVANE VODE, ONDA SE DESILA ČARKA S REDOM KOLBIJEM, A NA KRAJU JE NAT UHAPŠEN...

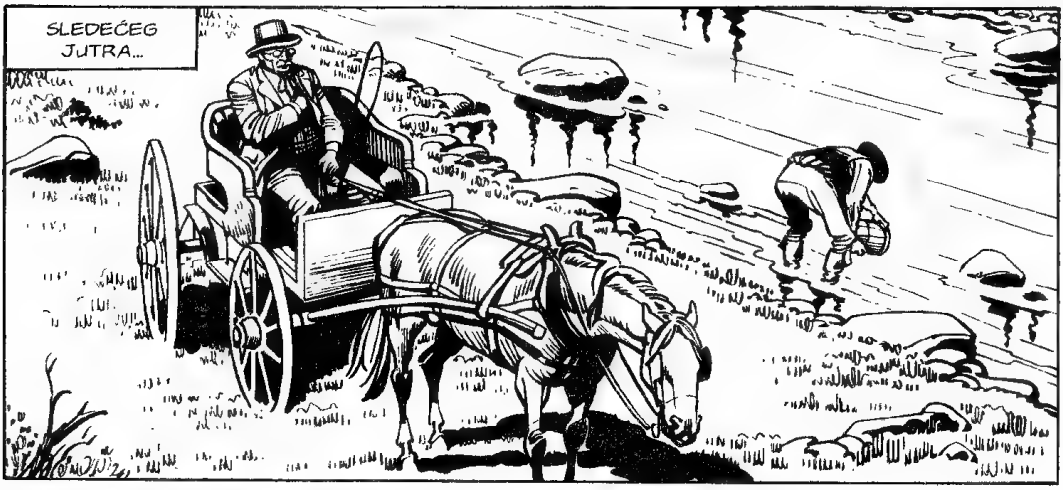
PO SVOJ PRILICI, ODLUČILI SU DA OSTANU DA SE NAĐU MAKOMBERU ILI IH JE MOŽDA ON SAM ZAMOLIO DA OSTANU KAKO BI MU POMOGLI DA SE IZVUČE IZ OVE TEŠKE SITUACIJE.
DA... MOGUĆE JE DA JE BILO UPRAVO TAKO.

ZATO, AKO HOĆEMO DA SE TA DVOJICA DOSADNJAKOVIĆA IZGUBE ODAVDE, OD OVOG TRENUTKA MAKOMBERA TREBA OSTAVITI NA MIRU.

JAVI KOLBIJU DA VODA MADI KRIKA TREBA PONOVO DA POSTANE ČISTA I DA OBUSTAVI SVAKU DALJU AKCIJU KOJA JE BILA U PLANU.

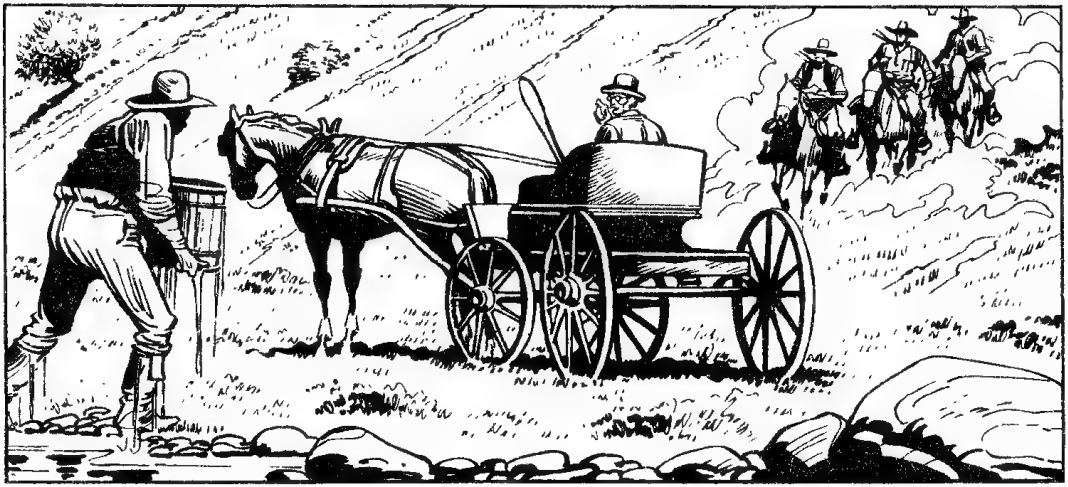
UBEĐEN SAM DA ĆE, AKO PRODE NEKOLIKO DANA A DA SE NIŠTA NE DESI, DVOJICA RENDŽERA POMISLITI DA NJIHOVO PRISUSTVO OVDE VIŠE NIJE POTREBNO I DA ĆE UHVATITI VOZ I OTIĆI ŠTO DALJE.

JA ĆU LIČNO OTIĆI SUTRA DA POKUPIM UZORAK VODE IZ MADI KRIKA I UČINIĆU SVE DA IH UMIRIM. ALI TI NE ZABORAVI DA JAVIŠ KOLBIJU, VAŽI?
BEZ BRIGE, IDEM U RUDNIK IZ ISTIH STOPA.


SLEDEĆEG JUTRA...

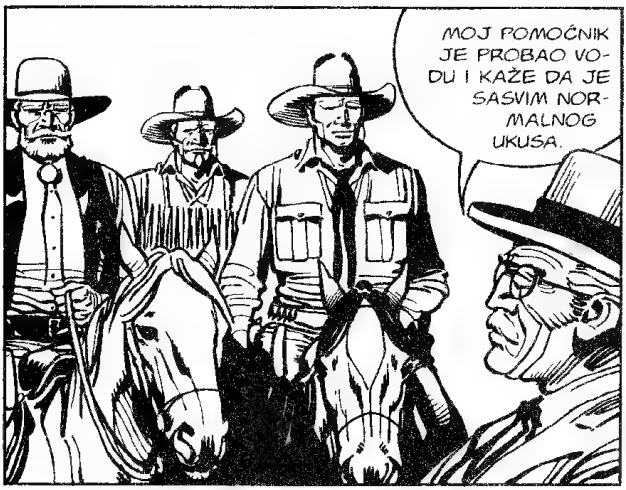
ENO GA ADVOKAT DILON!

IDEMO DO NJEGA!

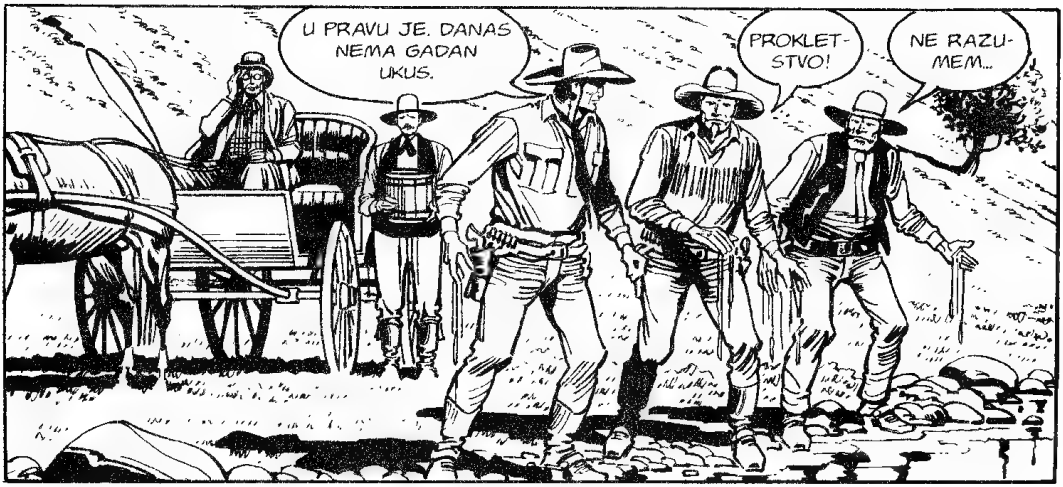


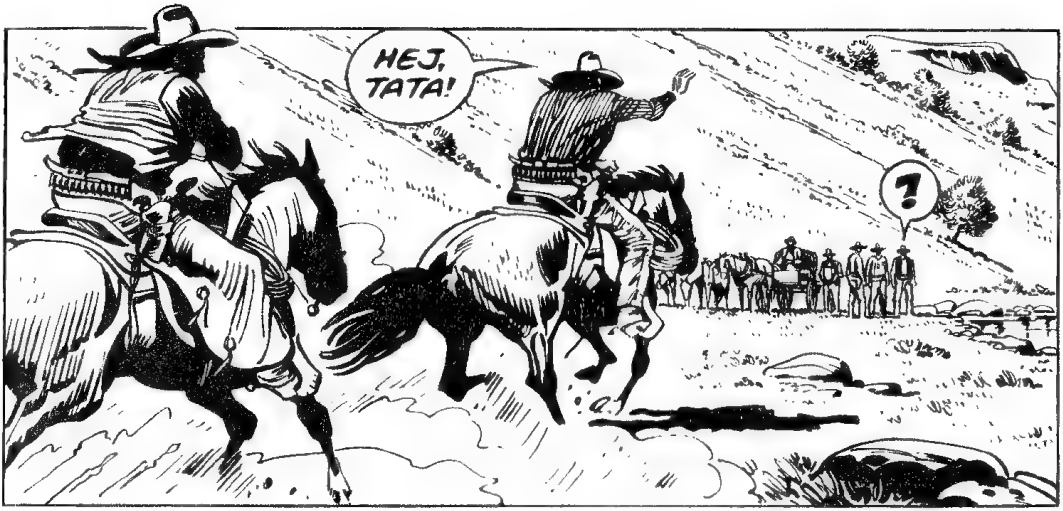
DOBAR DAN, ADVOKATE!
OH, DOBAR DAN!

KAO ŠTO VIDITE, UZIMAMO UZORKE, IAKO SMO JUTROS DOBILI VAŽNE NOVOSTI...
KAKVE NOVOSTI?


MOJ POMOĆNIK JE PROBAO VODU I KAŽE DA JE SASVIM NORMALNOG UKUSA.

E PA MOŽEMO VRLO BRZO DA SE UVERIMO DA LI JE TAKO.


U PRAVU JE. DANAS NEMA GADAN UKUS.
PROKLETSTVO!
NE RAZUMEM...


HEJ, TATA!
?

ŠTA JE BILO, STIVE?
NEKOLIKO KRAVA KOJE SU IZMAKLE NADZORU ČUVARA SU SE NAPOJILE NA POTOKU I NISU IMALE NIKAKVIH SMETNJI!

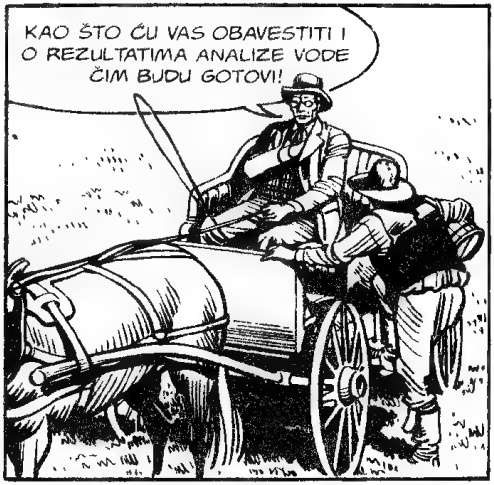
TAKO JE, GOSPODINE MAKOMBERU. OD TADA JE PROŠLO NEKOLIKO SATI... ŠTA VI MISLITE O TOME?

VRLO DOBRO! SA ZADOVOLJSTVOM PRIMEĆUJEM DA JE PROBLEM REŠEN.

PO SVEMU SUDEĆI MADI KRIK NIJE ZAGAĐEN, A VAŠE KRAVE SU UGINULE IZ KO ZNA KOG RAZLOGA.
SAMO MALO, ADVOKATE DILONE!

NE MOGU DA OBJASNIM ZAŠTO VODA DANAS VIŠE NEMA ONAJ KISELI I METALNI UKUS, ALI PRE NEKI DAN GA JE IMALA I STOKA JE UGINULA ZBOG TOGA!
MOJ PRIJATELJ KARSON I JA MOŽEMO TO DA POTVRDIMO.

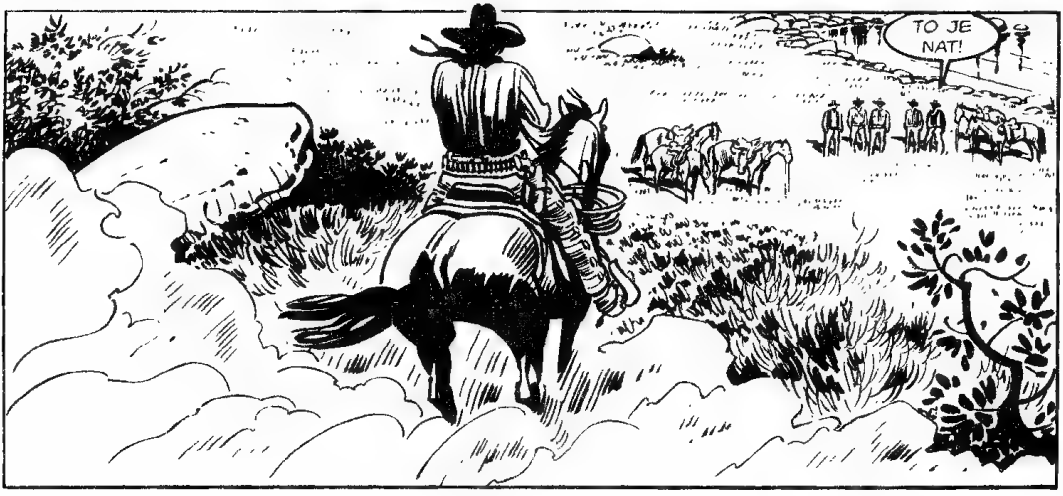
NEGO, MOŽETE LI NAM VI REĆI DA LI SU JUČE U RUDNIKU RADILI NEŠTO ŠTO DANAS NISU?
RASPITAĆU SE, PA ĆU VAM JAVITI.


KAO ŠTO ĆU VAS OBAVESTITI I O REZULTATIMA ANALIZE VODE ČIM BUDU GOTOVI!

PRIJATNO, GOSPODO!

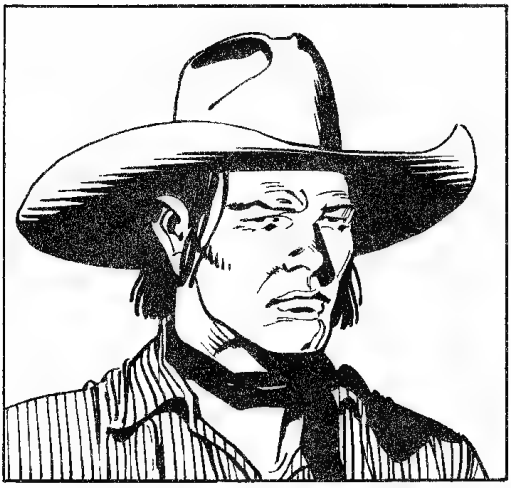
KAKO OBJAŠNJAVATE TO DA JE VODA PONOVO POSTALA NORMALNA?
NE ZNAM ŠTA DA TI KAŽEM, STARI MOJ.
ISTO VAŽI I ZA MENE.

ALI PRE NEGO ŠTO ZAKLJUČIMO DA SU SE STVARI VRATILE U NORMALU, PREDLAŽEM DA SAČEKAMO NEKOLIKO DANA.


TO JE NAT!

UBRZO ZATIM...
DRAGO MI JE ŠTO VAS OPET VIDIM, LJUDI!

KAKO SI, DEČAČE MOJ?



ŽAO MI JE ŠTO SI PROVEO NOČ U PRITVORU, ALI TO ĆE TE NAUČITI DA ČOVEK U ŽIVOTU MORA UMETI DA SE OBUZDA.

ZDRAVO, STIVE!
DOBRO DOŠAO NAZAD, ZATVORSKA PTIČICE!

HMM... STIV NIJE ODUŠEVLJEN ŠTO MU SE BRAT VRATIO.

NA PUTU OVAMO SAM IZ DALJINE VIDEO ADVOKATA DILONA... KAKO JE PROŠAO RAZGOVOR S NJIM?
UPRAVO SMO POTPISALI PRIMIRJE. IZGLEDA DA VODA VIŠE NIJE ZATROVANA.

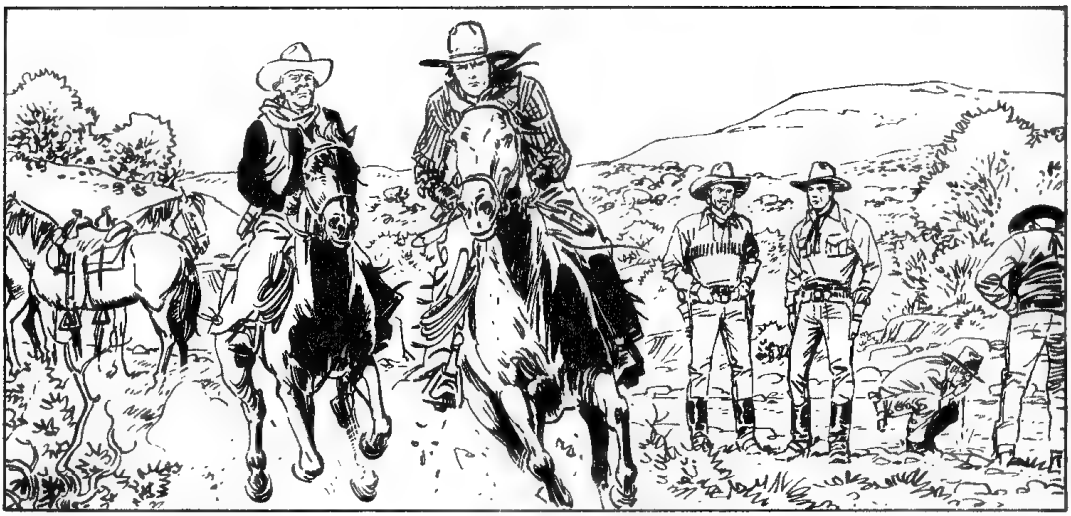
PAZI SADA TO... A KAKO JE ON TO OBJASNIO?
NIKAKO, ZASAD. ALI JE OBEĆAO DA ĆE SPROVESTI ISTRAGU I DA ĆE NAS OBAVESTITI.

GAZDA, JESMO LI SIGURNI DA MOŽEMO PONOVO DA VODIMO STOKU NA MADI KRIK?
BEZ ŽURBE, REJE. PRIPAZIĆEMO NA VODU BAR JOŠ DAN-DVA.

AKO JE TO SVE, MI IDEMO, TATA!
OKEJ, SAMO VI KRENITE.

HOĆEŠ S NAMA, NATE?
NE, DANAS GA PUSTITE DA SE ODMORI! VERUJEM DA SINOĆ NIJE MNOGO SPAVAO.

HAJDEMO, REJE!

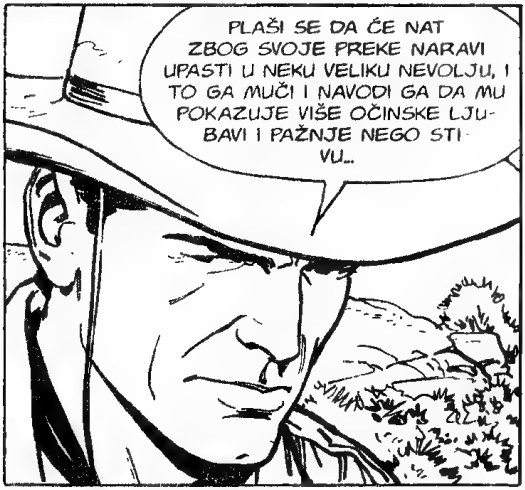


STIV KAO DA JE UVREĐEN... KO ZNA ŠTA MU JE?
LJUBOMORAN JE NA BRATA, ZAR NISI PRIMETIO?

A HARI SE NESVESNO PONAŠA TAKO DA TU LJUBOMORU DODATNO POTPIRUJE.

AMIGOS, NEMATE NIŠTA PROTIV DA SE VRATIMO KUĆI? HTEO BIH DA SE NAT VIDI S MAJKOM KAKO BI TA SIROTA ŽENA PRESTALA DA SE SEKIRA.
MUY BIEN, IDEMO.

KAKO OBJAŠNJAVAŠ TO DA HARI DAJE PREDNOST NATU, KADA MU UPRAVO ON ZADAJE NAJVIŠE BRIGA?
MOŽDA JE BAŠ TO RAZLOG.


PLAŠI SE DA ĆE NAT ZBOG SVOJE PREKE NARAVI UPASTI U NEKU VELIKU NEVOLJU, I TO GA MUČI I NAVODI GA DA MU POKAZUJE VIŠE OČINSKE LJUBAVI I PAŽNJE NEGO STIVU...

...ČIJI JE JEDINI GREH... SIROTO MOMČE... TO ŠTO MU JE GLAVA ČVRSTO NA RAMENIMA.
PIH! UOBIČAJENE ŽIVOTNE NEPRAVDE.

TE VEČERI...
LONE STAR SALOON

AHA, ENO GA...

MOGU LI DA SEDNEM, STIVE?
SAMO IZVOLITE, ŠERIFE.

ZAR NE MISLIŠ DA SI DOVOLJNO POPIO ZA VEČERAS? NISI NAVIKAO I BIĆE TI LOŠE.
NISAM NAVIKAO, ZNAM.

MOJ BRAT ME TUČE I U TOME... ON ALKOHOL ODLIČNO PODNOSI!
ŠTA TI JE, STIVE?

DA TE OTAC NIJE PONOVO POVREDIO POKAZAVŠI TI JOŠ JEDNOM DA MU JE NAT DRAŽI OD TEBE?

BAŠ TAKO, ŠERIFE! NAT SE VRATIO KUĆI POŠTO STE GA OSLOBODILI, A MOJ OTAC JE BIO KAO ONAJ ČOVEK KOJI JE DAO DA ZAKOLJU TOVLJENO TELE KAKO BI PROSLAVIO POVRATAK BLUDNOG SINA.

TA SITUACIJA NEĆE JOŠ DUGO POTRAJATI, OSIM AKO SE NISI PREDOMISLIO.
NE, NISAM SE PREDOMISLIO...

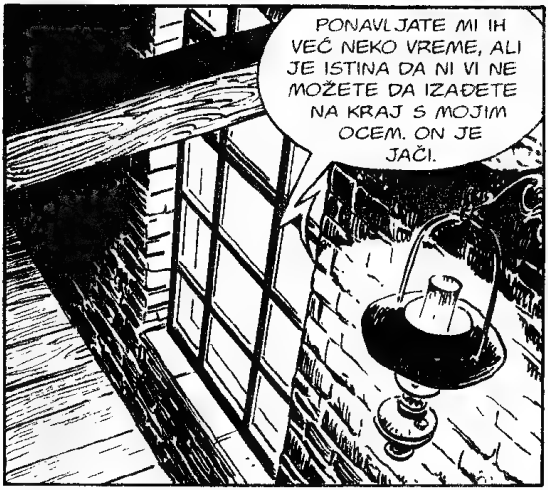
SMUČILO MI SE VIŠE DA BUDEM SIN KOJI STALNO RINTA I DA GLEDAM OCA KOME JE STALO SAMO DO NATA... NE SMETA MENI RAD, NEGO TO ŠTO ME NIKO NE CENI.

KADA SE TATA OBRAĆA MENI, KAO DA IMA POSLA S JEDNIM OD SVOJIH ČUVARA STOKE. HVALI ME ZBOG VREDNOG RADA, ALI KAO DA PODRAZUMEVA DA JE TO PROSTO MOJA DUŽNOST...

...A KADA GOVORI O NATU, OČI MU ZABLISTAJU OD SREĆE!
LJUBOMORAN SI, TO JE SVE.

TAČNO, LJUBOMORAN SAM KAO PAS! ALI ON JE KRIV. NIJE FER DA SE OTAC TAKO PONAŠA.
BUDI STRPLJIV.

USKORO ĆE SE TA SITUACIJA OKONČATI I RANČ ĆE BITI SAMO TVOJ. TADA ĆEŠ BITI BOGAT ČOVEK I MOĆI ĆEŠ DA RADIŠ ŠTA HOĆEŠ OD SVOG ŽIVOTA.
TO SU PRAVE REČI, ŠERIFE.


PONAVLJATE MI IH VEĆ NEKO VREME, ALI JE ISTINA DA NI VI NE MOŽETE DA IZAĐETE NA KRAJ S MOJIM OCEM. ON JE JAČI.

A SADA KADA SU VILER I KARSON UZ NJEGA, MOŽETE DA IZBIJETE SEBI IZ GLAVE POMISAO DA ĆETE USPETI DA GA POBEDITE.
DVOJICA RENDŽERA PREDSTAVLJAJU SMETNJU, PRIZNAJEM, ALI ĆE ONI USKORO OTIĆI.

ZAR NAM NISI UPRAVO TI REKAO DA IM SE ŽURI DA NASTAVE SVOJE PUTOVANJE?
IZGLEDA DA SU SE PREDOMISLILI.

NISMO IMALI SREĆE ŠTO SMO U AKCIJU KRENULI BAŠ NA DAN KADA SU ONI DOŠLI. TO MORA DA IH JE UZBUNILO, PA SU ODLUČILI DA OSTANU OVDE DA POMOGNU SVOM NEKADAŠNJEM KOLEGI.
TAČNO. BILO JE BAŠ TAKO.

BIO SAM I JA PRISUTAN KADA SU DONELI TU ODLUKU. VILER JE REKAO DA ĆE OSTATI SVE DOK NE OTKRIJU KO SE TO OKOMIO NA TATU.
TAKO SAM I MISLIO. ALI SMO SADA ODLUČILI DA PROMENIMO TAKTIKU.

OD SUTRA ĆE PRESTATI SVAKI NAPAD NA TVOJ RANČ I SVE ĆE SE VRATITI U NORMALU, TAKO DA VILER I KARSON VIŠE NEĆE IMATI RAZLOG DA SE ZADRŽAVAJU. A KADA BUDU OTIŠLI, NASTAVIĆEMO SA SVOJIM PLANOM.

ALI DA PREĐEMO SADA NA DRUGU TEMU, STIVE. ČUO SAM DA SI BACIO OKO NA KETLIN!
PA... DA, TAKO JE...

VIDI SE DA IMAŠ UKUSA KADA SU U PITANJU ŽENE, SINKO. KETLIN JE NAJSLAĐA DEVOJKA OVDE.
MNOGO MI SE DOPADA, ALI SE JA NJOJ NE SVIĐAM...

JEDINI PUT KADA SAM SKUPIO PETLJU DA JOJ SE OBRATIM, REKLA MI JE DA JOJ LIČIM NA JAGNJEŠCE JOŠ MUSAVO OD MLEKA.
KETLIN SE ŠALILA, STIVE. SAMO JE HTELA DA TE ZAČIKAVA.

MENI SE POVERILA DA SI ZANIMLJIV MOMAK I DA BI VOLELA DA TI BUDE PRIJATELJICA.
KADA JE TO REKLA?

ETO BAŠ VEČERAS. DODALA JE I DA JOJ DELUJEŠ MALO STIDLJIVO, ALI DA BI ONA ZNALA KAKO DA TE „IZLEČI" OD TOGA... DA LI BI VOLEO DA SE POPNEŠ KOD NJE U SOBU?

VEČERAS SI TAKO UTUČEN DA BI TI JEDAN SATIĆ PROVEDEN U DRUŠTVU LEPE DEVOJKE SIGURNO POPRAVIO RASPOLOŽENJE. HOĆEŠ DA TE POVEDEM KOD NJE?
HOĆU...

ODLIČNO, IDEMO!

TOC
TOC

O PA TO STE VI, ŠERIFE...
DOVEO SAM TI JEDNOG OBOŽAVAOCA, KETLIN.

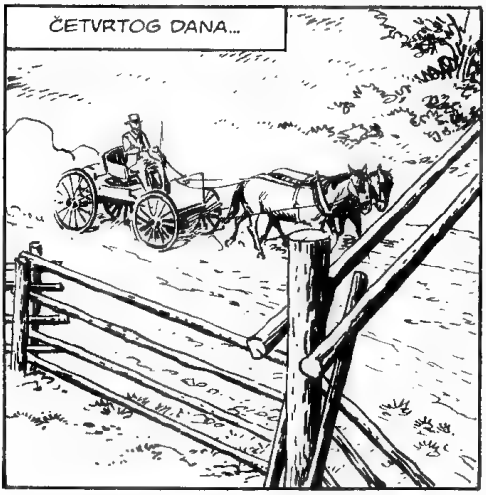
POKAŽI SE, STIVE, NEMOJ DA SE STIDIŠ!

VEČERAS JE MALO POPIO, ALI JE DOBAR MOMAK.. HOĆEŠ LI BITI LJUBAZNA PREMA NJEMU?
KAKO DA NE.

UĐI, STIVE, NEMOJ DA SE PLAŠIŠ.

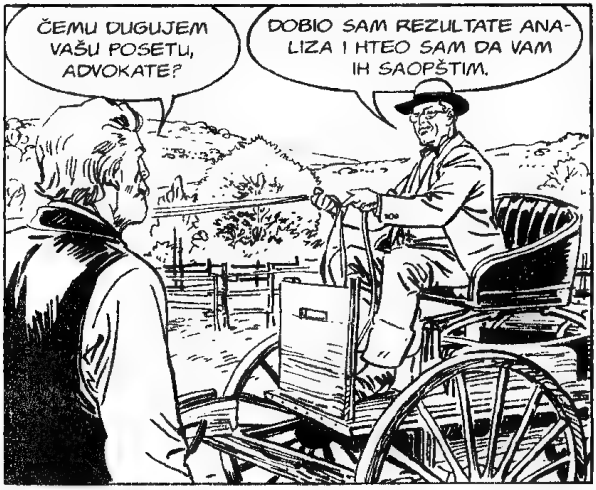
BUDITE BEZ BRIGE, ŠERIFE, VAŠ ŠTIĆENIK JE U DOBRIM RUKAMA.

NAREDNI DANI PROLAZE BEZ INCIDENATA NA MAKOMBEROVOM RANČU, STOKA SE PONOVO NAPAJA NA POTOKU I NIJEDAN OBLAČAK VIŠE NE POKRIVA VEDRO LETNJE NEBO.


ČETVRTOG DANA...

HEJ, NEKO DOLAZI!

GREŠIM ILI JE TO ADVOKAT DILON?
IMAŠ DOBAR VID, STARI MOJ.


ČEMU DUGUJEM VAŠU POSETU, ADVOKATE?
DOBIO SAM REZULTATE ANALIZA I HTEO SAM DA VAM IH SAOPŠTIM.

U REDU. ALI ZAŠTO DA STOJIMO OVDE NA SUNCU, UDITE U KUĆU.

MALO KASNIJE...
...KAO ŠTO VIDITE, VODA JE PROGLAŠENA ČISTOM, ZATO MOŽETE NJOME DA NAPAJATE STOKU BEZ IKAKVE BRIGE.
ISKRENO REČENO, TO VEĆ RADIM I, BOGU HVALA, KRAVE SU ODLIČNO.

SVE JE DOBRO ŠTO SE DOBRO SVRŠI, ADVOKATE. ALI KAKO OBJAŠNJAVATE ONO ŠTO SE DESILO PRE NEKI DAN?
UPRAVO SAM HTEO DA PREĐEM NA TO, VILERU.

OBEĆAO SAM VAM DA ĆU PORAZGOVARATI S TEHNIČARIMA IZ RUDNIKA I TO SAM I UČINIO.

I JESTE LI NEŠTO OTKRILI?
JESAM... U RUDNIKU SU NA POČETKU POKUŠALI DA POREKNU, ALI KADA SAM IH PRITEGAO, NA KRAJU SU PRIZNALI.

PRIZNALI ŠTA?

DA SU POGREŠILI U DOZIRANJU HEMIKALIJA KOJE SE OBIČNO KORISTE ZA ISPIRANJE RUDE.

NJIHOVA GREŠKA JE, NAŽALOST, IZAZVALA OZBILJNO TROVANJE VODE ZBOG ČEGA SU ŽIVOTINJE KOJE SU JE PILE UGINULE.

SVE U SVEMU, BILI STE U PRAVU VI, MAKOMBERU.
E PA DRAGO MI JE ŠTO TO ČUJEM OD VAS.

ODREDITE DAKLE KOLIKA JE ŠTETA KOJU STE PRETRPELI I MOJA KOMPANIJA ĆE SE ODMAH POBRINUTI DA VAM PLATI.
NEMA POTREBE, ADVOKATE.

CENIM TO ŠTO STE KOREKTNI I DOVOLJNO MI JE OBEŠTEĆENJE ČINJENICA DA STE PRIZNALI SVOJU GREŠKU. POD USLOVOM, NARAVNO, DA SE SLIČNE GREŠKE VIŠE NE DEŠAVAJU.
NARAVNO.

ADVOKAT DILON SE BRZO POZDRAVLJA I USKORO NAPUŠTA RANČ.

E PA JEDNOM I VI DA OMANETE U SVOJIM PREDVIĐANJIMA
KAKO TO MISLIŠ?

I TI I TEKS STE SE PREVARILI U POGLEDU ADVOKATA DILONA, OPISUJUĆI GA KAO VUKA U JAGNJEČOJ KOŽI, ALI SU ČINJENICE DOKAZALE SUPROTNO.

HARI JE U PRAVU, KITE. POGREŠNA PROCENA.

A SADA STVARNO NEMA SMISLA DA SVOJIM PRISUSTVOM NASTAVIMO DA SMETAMO TEBI I TVOJOJ PORODICI.
NEMOJ TO DA GOVORIŠ NI U ŠALI.

UOPŠTE SE NE ŠALIM, TO OZBILJNO MISLIM. POSLEDNJIH DANA SE NIJE DESILA NI NAJMANJA NEZGODA I SREĆAN ZAVRŠETAK ČITAVE PRIČE S VODOM DOKAZUJE DA SU NAŠE SUMNJE U POGLEDU ZLONAMERNOSTI ADVOKATA DILONA BILE POTPUNO NEOPRAVDANE.

ZATO NE VIDIM RAZLOG ZAŠTO BISMO SE KIT I JA DUŽE ZADRŽAVALI OVDE KADA SE VEĆ SVE VRATILO U NORMALU.
NE VIDIŠ ZAŠTO, JE LI?

A ČINJENICA DA BIH JA MOGAO DA UŽIVAM U VAŠEM DRUŠTVU JE ZA TEBE SASVIM BEZNAČAJAN RAZLOG?
BEZ NISKIH UDARACA, HARI.

NEMOJ MISLITI DA NE BISMO VOLELI DA OSTANEMO, ALI U REZERVATU IMAMO JOŠ DOSTA NEOBAVLJENIH POSLOVA I, UKOLIKO NAŠE PRISUSTVO OVDE NIJE ZAISTA NEOPHODNO, DUŽNOST NAM NALAŽE DA SE VRATIMO KUĆI.

AKO TAKO POSTAVIŠ STVARI, JA VAS NEĆU NA SILU ZADRŽAVATI.

A POŠTO ŽELIM DA VAS ISPRATIM NA STANICU, RECITE MI KADA NAMERAVATE DA KRENETE.

U KOJE VREME JE PROLAZIO ONAJ VOZ ŠTO SMO GA PROŠLI PUT PROPUSTILI?

AKO SE NE VARAM, NEŠTO PRE DVANAEST SATI.

OKEJ, HVATAMO NJEGA. TAKO NEĆEMO MORATI DA USTAJEMO U CIK ZORE.

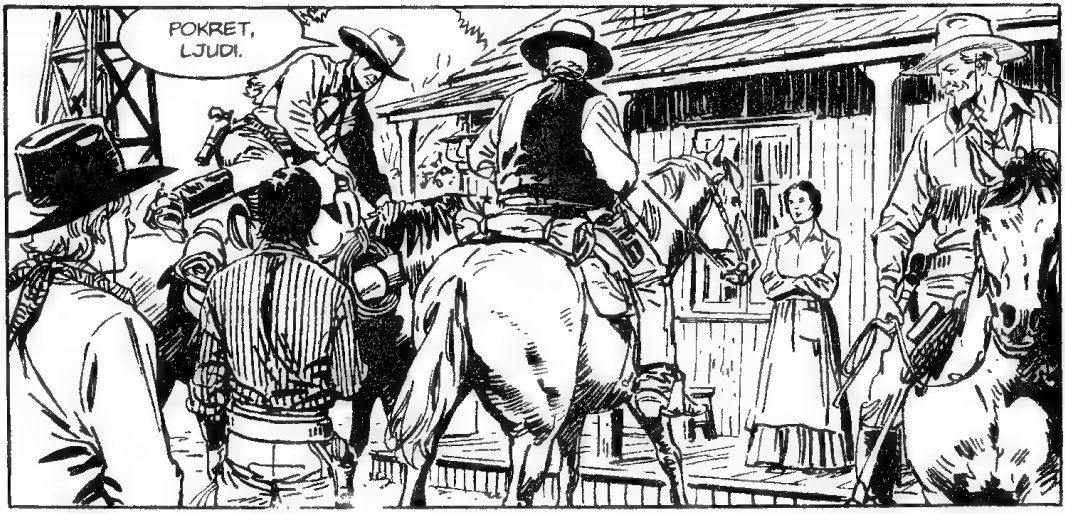
VAŽI, ALI HAJDE SADA DA SE VRATIMO UNUTRA.

S OBZIROM NA TO DA JE OVO POSLEDNJI DAN KOJI PROVODIMO ZAJEDNO, TREBA DA SE UTEŠIMO SVEČANIM NAPIJANJEM.

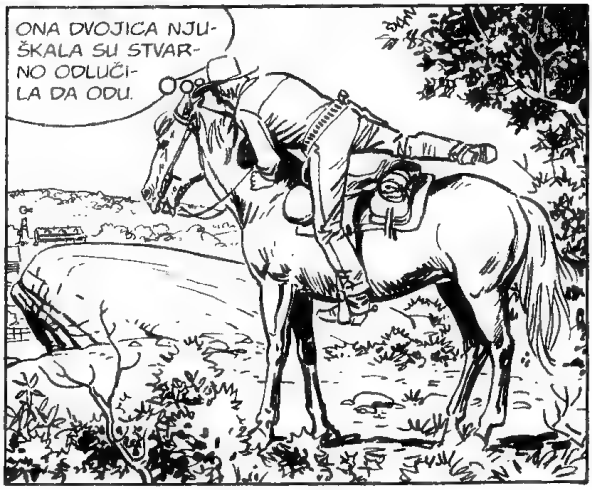
SLEDEĆEG JUTRA...
HVALA NA SVEMU, MEJBEL. TI SI UBEDLJIVO NAJBOLJA KUVARICA KOJU SMO IMALI PRILIKU DA SRETNEMO.
ŽIVA ISTINA.
KAKVA DVOJICA LASKAVACA!

NADAM SE DA ĆEMO SE PONOVO VIDETI, VILERU.
BIĆE DANA, SINKO. SAMO SE PLANINE NE POMERAJU.

DO VIĐENJA I S MOJE STRANE.
DRŽI SE, STIVE.


POKRET, LJUDI.

OVOGA PUTA NEMA GREŠKE.


ONA DVOJICA NJUŠKALA SU STVARNO ODLUČILA DA ODU.

PRATIĆU IH IZDALEKA, TAKO DA ĆU ŠEFU MOĆI DA PODNESEM KOMPLETAN IZVEŠTAJ.

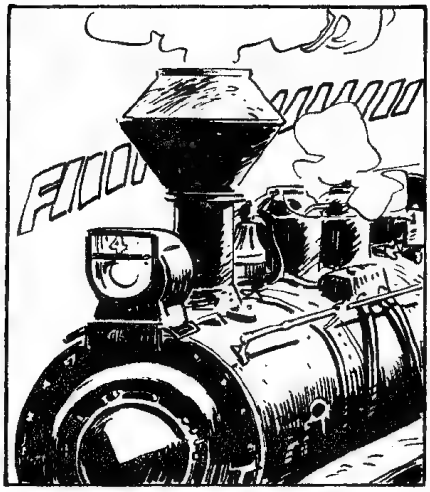
SAT KASNIJE...
BUENO! KONJE SMO SMESTILI.

JESMO LI SE DOGOVORILI, HARI? U SLUČAJU DA TI IKADA ZATREBAMO, POŠALJI NAM TELEGRAM I U ROKU OD NEKOLIKO DANA SMO KOD TEBE.
HVALA TI, TEKSE.

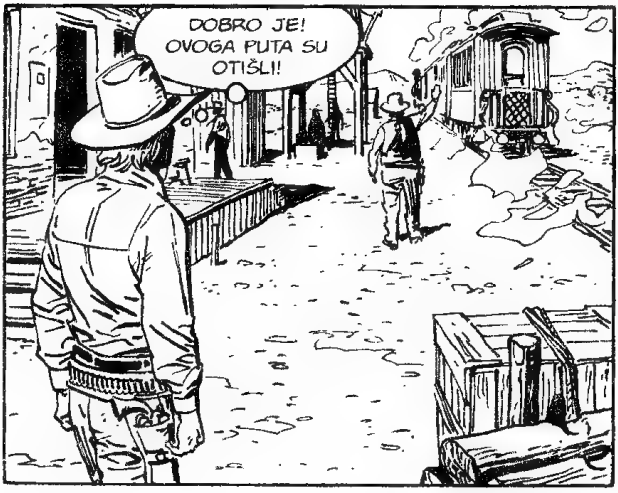
ZNAM DA NA VAS UVEK MOGU DA SE OSLONIM, ALI SE NADAM DA NEĆU MORATI DA VAS UZNEMIRAVAM.
GOSPODO, SVI U VOZ!

ADIÓS! I ČUVAJ SE.

SREĆAN VAM PUT, ĐAVOLI STARI!



74


DOBRO JE! OVOGA PUTA SU OTIŠLI!

ADVOKATU DI-LONU ĆE BITI DRAGO DA TO ČUJE.

TE VEČERI...

MOŽEMO LI SLOBODNO DA RAZGOVARAMO ILI POSTOJI OPASNOST DA NAIDE BELMONT I PREKINE NAS?
NE, BUDITE BEZ BRIGE.

NAŠ SE INŽENJER, KAO PRAVI TREZVENJAK, ODAVNO POVUKAO U SVOJU BARAKU.

ČUO SAM DA SU SE ONA DVOJICA RENDŽERA KONAČNO SKLONILA S PUTA.
TAKO JE... I MI NEĆEMO GUBITI VREME U SPROVOĐENJU SVOG PLANA.

PRVI NA REDU JE NAT MAKOMBER... KAO ŠTO SMO SE DOGOVORILI?
PRVO ON, PA ONDA NJEGOV OTAC.

OBOJICA ĆE MORATI DA STRADAJU TAKO DA NIKO NE POSUMNJA NA NAS.

KADA IH JEDNOM UKLONIMO, RANČ ĆE PRIPASTI STARIJEM SINU STIVU, OD KOGA ĆEMO GA OTKUPITI ZA SITNE PARE, JER DEČKO NEMA POJMA DA SE NA NJEGOVOJ ZEMLJI KRIJE BOGATO NALAZIŠTE ZLATA.

KAO ŠTO ZNATE, STIV JE NAŠ SAUČESNIK U OVOJ PRIČI.
JESTE LI SIGURNI DA SE U ODSUDNOM TRENUTKU NEĆE PREDOMISLITI?

STO ODSTO. A OD PRE TRI DANA IMAM I RAZLOG VIŠE DA BUDEM SIGURAN.
A TO JE?

MOMAK SE ZALJUBIO U KETLIN, JEDNU OD DEVOJAKA IZ „LOUN STARA", KOJU JE VEĆ ZAPROSIO, A ONA GA, SLEDEĆI MOJA UPUTSTVA, DRŽI NA KRATKOJ UZICI.
VRLO DOBRO. KADA KREĆETE U AKCIJU?

SUTRA UVEČE, JER JE SUBOTA, A TIM DANOM ČUVARI STOKE I RUDARI PRIMAJU PLATU I MAKOMBEROVI SINOVI DOLAZE U GRAD.

U GUŽVI KOJA SUBOTOM UVEČE VLADA U SALUNIMA, NEĆE BITI TEŠKO DA IZAZOVEMO TUČU U KOJOJ ĆE NAT MAKOMBER SLUČAJNO ZADOBITI SMRTNI UBOD NOŽEM.
!

TVOJ UDEO JE ODLUČUJUĆI, BRUSE. HOĆEŠ LI MOĆI?
VEĆ POZNAJEM SVOJU ULOGU, ŠERIFE, I ODIGRAĆU JE BEZ GREŠKE.

BUDITE BEZ BRIGE I ŠTO SE MENE TIČE. MOMCI IZ RUDNIKA I JA ČEMO BITI POUZDANI SVEDOCI KADA BUDE TREBALO DA SE UTVRDI KAKO SU SE ODVIJALE STVARI...

JESI LI VEĆ ODREDIO ČOVEKA KOJI ĆE LIKVIDIRATI NATA?
JESAM... TO JE TIP KOJI BI ZA ŠAKU DOLARA PRODAO I RODENU MAJKU.

OBJASNIO SAM MU I TO DA, OSIM ŠTO ĆE STAVITI U DŽEP POZAMAŠNU SVOTU, NEĆE IMATI NIKAKVIH PROBLEMA SA ZAKONOM.
HOĆETE LI DA GA UPOZNATE?
NE BI BILO LOŠE. TAKO ĆU MOĆI DA GA UBEDIM DA JE SVE SIGURNO.

IDI PO NJEGA, BRUSE.
A ŠTA AKO VEĆ SPAVA?

ONDA GA PROBUDI I IZVUCI GA IZ KREVETA!

BRUS IZLAZI!

NEKOLIKO MINUTA KASNIJE...
EVO NAŠEG ČOVEKA. ZOVE SE LUK.

ZDRAVO, LUK. JA SAM ŠERIF AMARILJA.
POZNAJEM VAS, ŠERIFE...

TIM BOLJE. HTEO SAM DA SE UVERIM DA SI DOBRO SHVATIO ŠTA OČEKUJEMO OD TEBE SUTRA UVEČE.
TREBA DA RASPORIM MAKOMBEROVOG PLAVUŠANA, JE L' TAKO?

UPRAVO TAKO. ALI ĆEŠ TO URADITI TEK KADA TI KOLBI BUDE REKAO. VRLO JE BITNO DA SE SVE ODVIJA NA ODREĐENI NAČIN.
U REDU. BIĆU UZ KOLBIJA.

JE LI ISTINA DA NEĆU IMATI NIKAKVIH NEVOLJA SA ZAKONOM?
BUDI BEZ BRIGE. KOLBI I OSTALI ĆE SVEDOČITI U TVOJU KORIST I TI ĆEŠ OSTATI ČIST KAO SUZA.

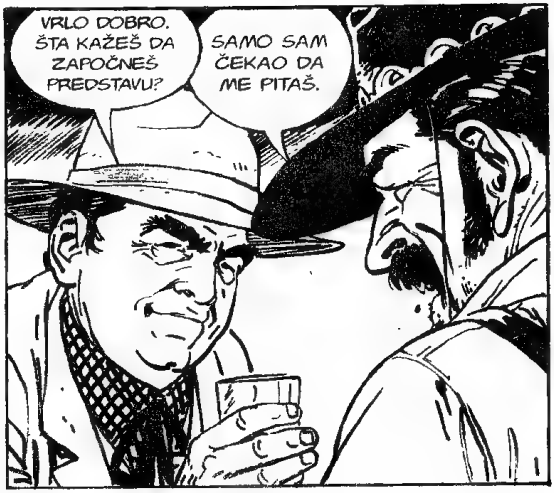
SVE SMO SE DOGOVORILI, ZATO SADA MOŽEMO DA RASPUSTIMO SEDNICU. VIDEĆEMO SE PONOVO SUTRA U „LOUN STARU".
BIĆEMO TAČNI, NE BRINITE.

DOVOLJNO SAM ČUO.

BOLJE BI MI BILO DA BRIŠEM ODAVDE PRE NEGO ŠTO ME PRIMETE.

SLEDEĆE VEČERI, U „LOUN STARU"...
NE PIJEŠ, KETLIN? ČAŠA TI JE JOŠ PUNA.
AKO PREBRZO PIJEM UDARI MI U GLAVU.

JE LI NEKO VIDEO NATA?
DA, ENO GA U „MUNLAJTU", KARTA SE VEĆ ODAVNO.

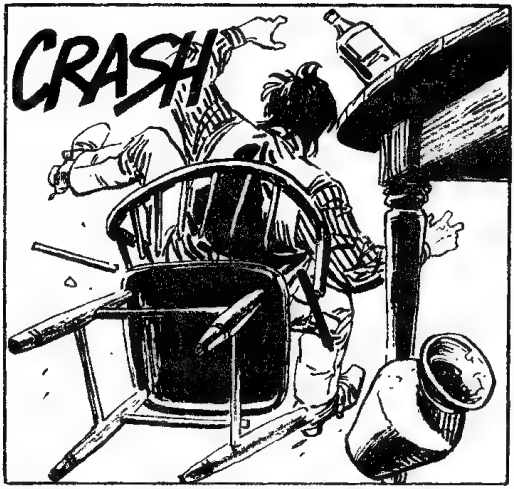

VRLO DOBRO. ŠTA KAŽEŠ DA ZAPOČNEŠ PREDSTAVU?
SAMO SAM ČEKAO DA ME PITAŠ.

PRETVARAJUĆI SE DA JE PIJAN, DEBELI BRUS PRILAZI STOLU ZA KOJIM SEDE STIV I KETLIN...
EHEJ, KETLIN!... HOĆEŠ LI DA POPIJEŠ PIĆE SA MNOM, GOLUBICE MOJA SLATKA?
NEKI DRUGI PUT, BRUSE. KAO ŠTO VIDIŠ, VEĆ IMAM DRUŠTVO.

MA HAJDE, LUTKO, OVAJ KLINAC SE NE RAČUNA. TI TREBA DA PIJEŠ S **PRAVIM** MUŠKARCEM!

SKLANJAJ SE, BRUSE! I IDI TREZNI SE NEGDE DRUGDE!

SKLANJAJ SE TI, GNJIDO MALA!
SMACK
NE, BRUSE!...


CRASH

STIVE...

JESI LI POVREĐEN?
PUSTI ME...

JOŠ NIJE GOTOVO!

UH!

TRAŽIŠ NEVOLJU, JE LI?

E PA, NAŠAO SI JE.
STUMP

SOCK

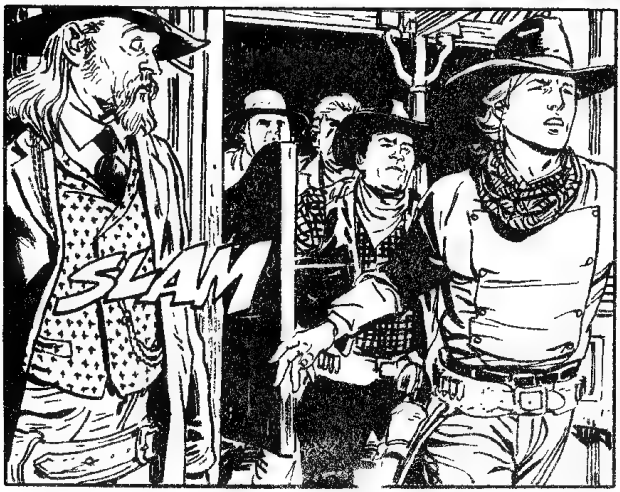
SMACK

BRZO! TRČI U „MUNLAJT"!

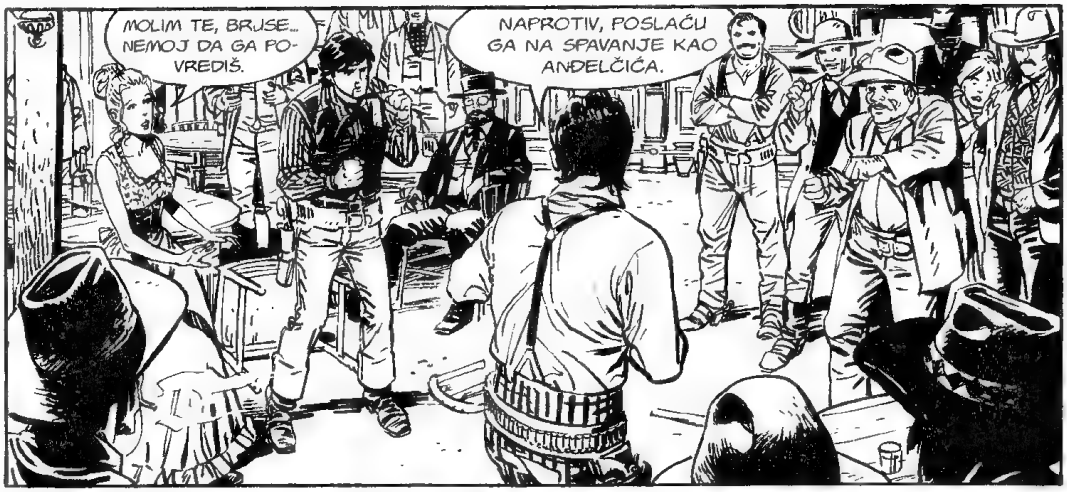
DAKLE, BALAVČE, JE LI TI BILO DOSTA?
NE... NE PREDAJEM SE!
PUSTI, STIVE... MOLIM TE... MENI ZA LJUBAV!
NE! NIKADA!
SALOON
SAL
BRZO, NATE! POTREBAN SI BRATU!
ŠTA MU SE DESILO?

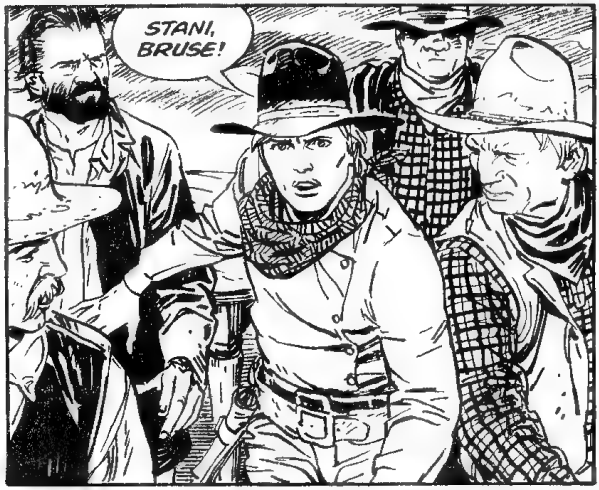
ENO GA U „LOUN STARU"... LJUDI IZ RUDNIKA GA RAZBIJAJU OD BATINA.
PROKLETI GADOVI!

JESTE LI ČULI? MORAM DA JURIM U POMOĆ SVOM BRATU.
IDEMO I MI DA TI POMOGNEMO!


SLAM

EVO NATA... BUDI SPREMAN.


MOLIM TE, BRUSE... NEMOJ DA GA POVREDIŠ.
NAPROTIV, POSLAČU GA NA SPAVANJE KAO AN̂ELČIĆA.


STANI, BRUSE!

!
NEĆEŠ TI NIKOGA DA ŠALJEŠ NA SPAVANJE.

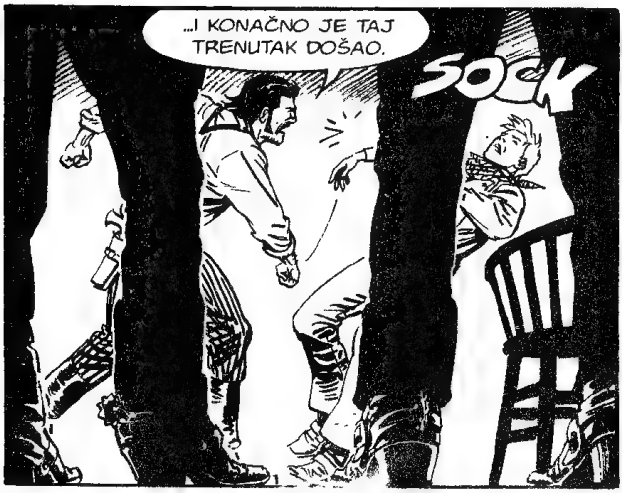
CRASH

PAZI, PAZI... MLADI NAT MAKOMBER SE PRAVI VAŽAN.

THUD
AH!...

NEMOJ DA BEŽIŠ, ZMIJO MALA!

VEĆ DUGO PRIŽELJKUJEM DA TE ISPRAŠIM...


...I KONAČNO JE TAJ TRENUTAK DOŠAO.
SOCK

OVO JE TEK POČETAK, LEPI! IMA GADNO DA TE BOLI!

NAPRED, MOMCI!
POMOZIMO NATU!

KOME ČEŠ TI POMOČI, JE LI?
UH!
THUD

NE POPUŠTAJ, BRUSE! TU SMO I MI!

SOCK

SMACK

HAJDE, DRUGARI! DRŽIM GA!

?

CRASH

SMACK
SOCK

SADA JE TRENUTAK, LUK... NA TEBE JE RED.
SPREMAN SAM.

PROBIJAJUĆI SE KROZ GOMILU, LUK PRODIRE U SAMO SREDIŠTE GUŽVE...
EVO GA.

SOCK

CRKNI, BALAVČE!

BANG

TWIIING

DOSTA JE BILO, LJUDI!

BANG BANG
JESTE LI ČULI?

MUY BIEN! VIDIM DA NISTE GLUVI!

STO MU ĐAVOLA... VILER I KARSON!
!

DVOJICA RENDŽERA!

MOJ ORTAK I JA NEMAMO NIŠTA PROTIV UČEŠĆA U DOBROJ TUČI, ALI KADA POČNU DA SEVAJU NOŽEVI, ČOVEKU NE TREBA MNOGO DA SHVATI DA ĆE NEKOME UBRZO BITI POTREBAN LEKAR ILI GROBAR.

ŠTA SE, KOG ĐAVOLA, OVDE DEŠAVA? KO JE PUCAO?
AHA... TU SU I SNAGE REDA.

TO SMO BILI MI, ŠERIFE. PUCALI SMO U PLAFON DA BISMO ZAUSTAVILI TUČU KOJA ZAMALO DA KRENE PO ZLU.

PROKLETSTVO! OTKUD ONI OVDE, KADA IH JE MOJ ČOVEK VIDEO KAKO ODLAZE VOZOM?

POČELI SU DA SEVAJU NOŽEVI, A TO JE LOŠ PREDZNAK.
PA ČUĆEMO ŠTA SE DEŠAVALO...

DAKLE, MOŽE LI SE ZNATI KO JE POČEO?
TO JE BIO BRUS, ŠERIFE! ODLIČNO SAM GA VIDEO!

MAKOMBEROV SIN JE MIRNO SEDEO ZA STOLOM S JEDNOM DEVOJKOM KADA JE ON OTIŠAO TAMO DA IM SMETA.

KOJI MAKOMBEROV SIN? NAT ILI STIV?
STIV... NAT JE KASNIJE PRISKOČIO U POMOĆ BRATU.

ŠTA IMAŠ DA KAŽEŠ U SVOJU ODBRANU, BRUSE? SVI ZNAJU DA STIV MAKOMBER NIJE KAVGADŽIJA.
TAČNO JE, ŠERIFE, JA SAM POČEO... ALI ZNATE KAKO JE KADA ČOVEK POPIJE KOJU ČAŠICU PREVIŠE.

ISTINA JE DA TI NE PODNOSIŠ MAKOMBEROVE I SVAKI IZGOVOR JE DOBAR DA IH NAPADNEŠ!
PRIZNAJEM I TO, ŠERIFE...

U REDU ONDA! POŠTO PRIZNAJEŠ SVOJU KRIVICU, OSUĐUJEM TE NA NOĆ U PRITVORU I NA KAZNU OD DVADESET DOLARA, ALI AKO SE OVAKO NEŠTO PONOVI, NEĆEŠ SE TAKO JEFTINO IZVUĆI.

ŠTA ČETE, TO SU VAM NEZGODE SUBOTNJIH VEČERI KADA LJUDI IMAJU PREVIŠE PARA U DŽEPU I PREVIŠE VISKIJA U ORGANIZMU.

U SVAKOM SLUČAJU, HVALA VAM ŠTO STE SPREČILI DA SE TUČA KRVAVO ZAVRŠI...

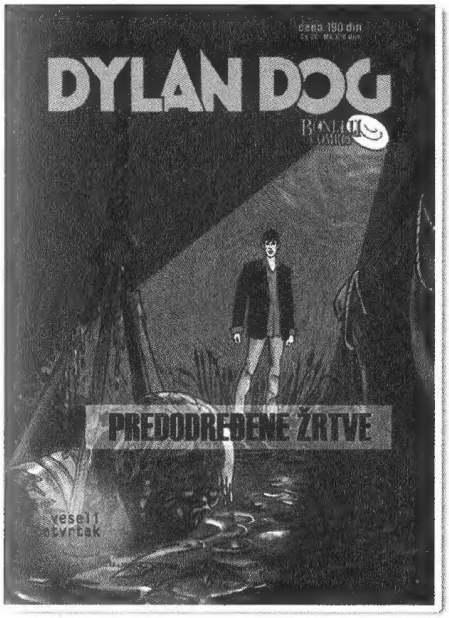
JESTE LI ZA PIĆE?
TO SE NIKADA NE ODBIJA.

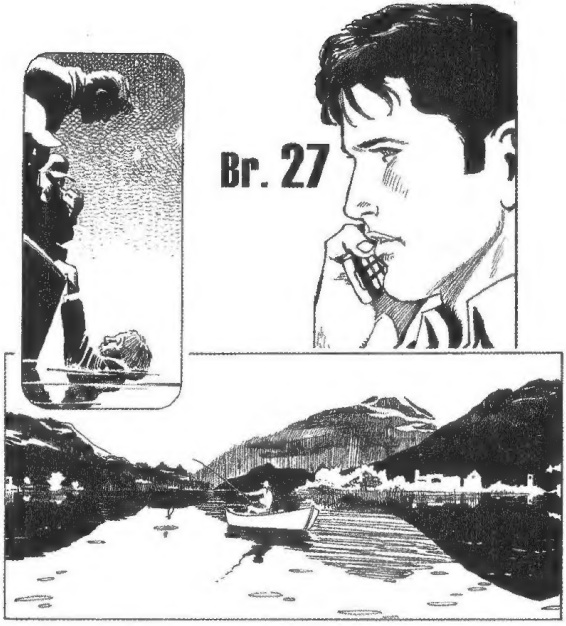
TRI ČAŠE ONOG POSEBNOG, BENE.

POMALO SAM IZNENAĐEN ŠTO VAS VIDIM OVDE... REKLI SU MI DA STE OTPUTOVALI.
MORA DA NAS JE NEKO VIDEO KAKO ULAZIMO U VOZ.

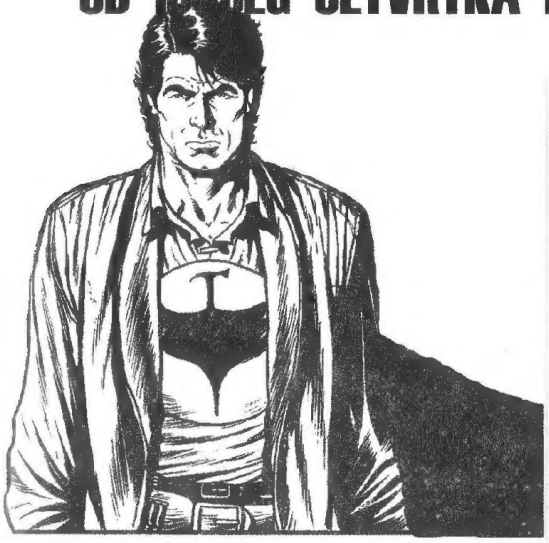
U SLEDEĆEM BROJU

ZASEDA U PONOĆ

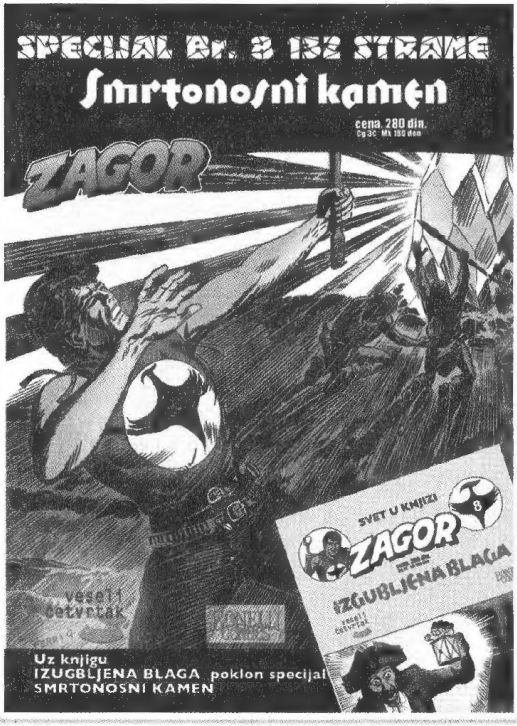


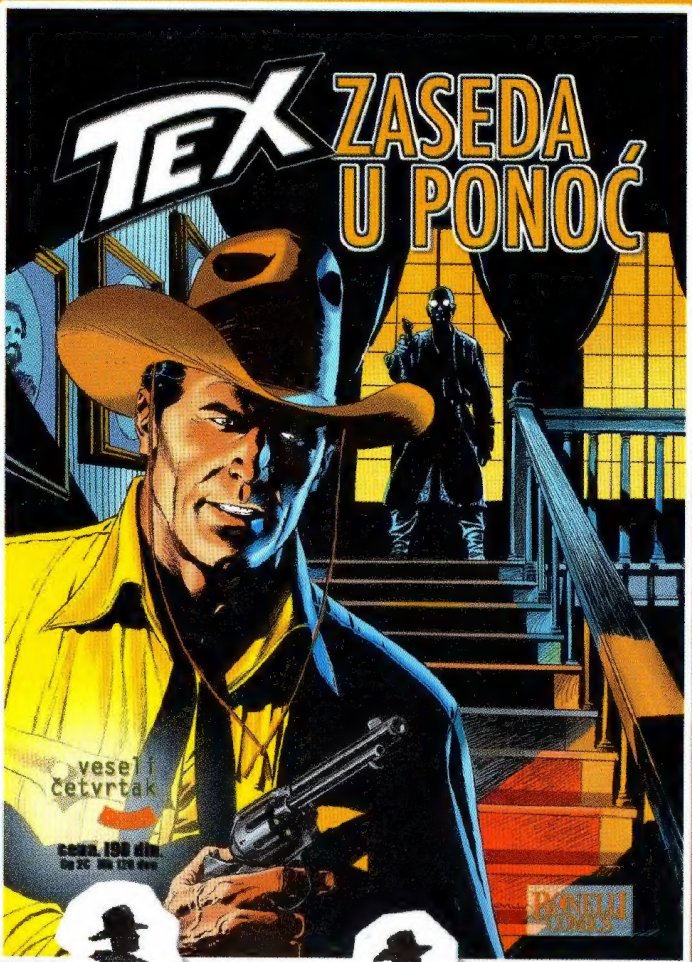


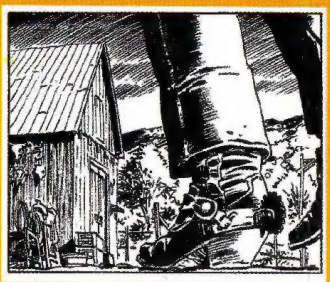
OD IDUĆEG ČETVRTKA NA KIOSCIMA

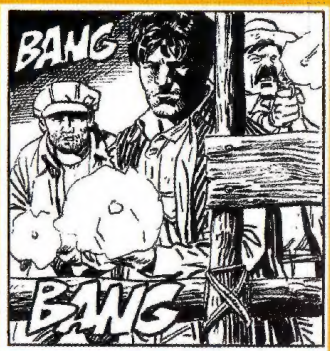


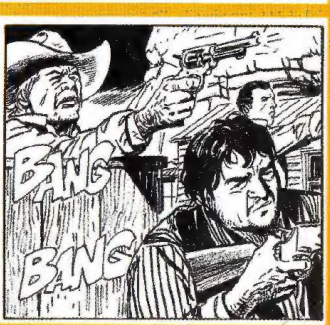
Br. 8











ISBN 978-86-911731-6-6
9 788691 173166

BR. 20 OD IDUĆEG MESECA NA KIOSCIMA